TE JAARGANAG No. 89

VRIJDAG, 19 APRIL 1974

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

OFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs f. 6,– per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

eheran tilt zwaar aan bezetting ambassade in Den Haag

OLIEKRAAN NOG NIET DICHT

ran weert Nederlandse invoer

EHERAN – Perzië heeft alle Nederlandse invoer geblokkeerd protest tegen het Nederlandse optreden tegenover een entenbetoging in de Perzische ambassade in Den Haag. Dit is perzische autoriteiten in de Perzische hoofdstad gisteren aard. Volgens deze autoriteiten heeft de centrale bank van ë handelsbanken in Perzië opdracht gegeven, het verlenen van nningen voor Nederlandse invoer, die geblokkeerd werd t Perzische studenten de ambassade in Den Haag op 8 maart en bezet, stop te zetten. Perzië riep zijn ambassadeur in erland en het ambassadepersoneel terug, nadat het geklaagd dat de ambassade onvoldoende bewaakt was.

ambassadeur, Abbas Farzane- maakte ook bezwaar tegen een erlandse demonstratie voor de bank waar de Perzische studen- werden veroordeeld tot boeten 100 gulden, subsidiair 4 dagen tenis. De Perzische studenten en geprotesteerd tegen wat zij nden politieke vervolgingen in land. Welingelichte kringen in de sche hoofdstad hebben nog aard, dat Perzië geen beslissing genomen over zijn olieexport Nederland, waarop een embargo van de Arabische landen in nd met Nederlands pro-Israe- e houding. Perzië heeft herhaal- verklaard, dat het gekant is het gebruik van zijn olie als ek wapen. Zowel het ministerie Buitenlandse Zaken als de oorlichtingsdienst in Den Haag en gisteren nog geen uitsluitsel over de importboycot die ë tegen Nederland ingevoerd zou en. Zolang de Nederlandse am- de in Teheran de regering nog officieel ingelicht heeft kan er gesproken worden van een ot, aldus de RVD. Wel heeft het sterie van Economische Zaken egeven dat sinds een week de er in Perzië van Nederlandse eren ernstige hinder ondervindt.

Suriname schort inwisselbaarheid bankbiljetten op

PARAMARIBO — De deviezencommissie in Suriname heeft bekendgemaakt dat de vrije inwisselbaarheid door de banken in Suriname van uit het Buitenland ontvangen Surinaamse bankbiljetten in vreemd geld, met ingang van heden is ingetrokken. Deze maatregel houdt in dat de banken in het buitenland geen Surinaams bankpapier ter inwisseling in vreemd geld zullen accepteren; immers de Surinaamse bankbiljetten zullen in Suriname niet weer worden omgezet in vreemd geld. Uitvoer van Surinaamse bankbiljetten, een bedrag van Sf 100 teboven gaande, is op grond van de deviezenbepalingen verboden.

Grote olievondst in Noors deel Noordzee

OSLO — In het Noorse deel van de Noordzee is een grote olievondst gedaan. Volgens de Noorse regering is uit proefboringen van de werkmaatschappij Mobil Exploration Norway in het Brentveld gebleken dat daar een produktie van 10.560 barrel olie per dag mogelijk is.

Verkoop „Bonaire"

ALM-directie: „Wel toestemming Land"

WILLEMSTAD. — Drs. H. Haagen, onderdirecteur Financien van de ALM, verklaarde vanmorgen tegenover de Amigoe dat het bericht verschenen in NOBO met betrekking tot een DC-9/10 vliegtuig dat verkocht zou zijn aan MacDonald Douglas, California niet juist is. NOBO had in het gewraakte artikel aangehaald dat zulks zonder toestemming van de Antilliaanse regering geschied was. Het DC-9/10 vliegtuig („Bonaire") was op dat moment (nog steeds) eigendom van de regering.

De aanschaf van een van de drie DC-9/10-vliegtuigen werd in 1968 gefinancierd met middelen verstrekt door het Land. Voor de tegenwaarde heeft de ALM, zo vervolgt drs.aagen, aan het Land aandelen in de A.L.M. verstrekt. Tevens werd het desbetreffende vliegtuig in fiduciair eigendom overgedragen aan het Land, die het op haar beurt weer in „onopzegbaar bruikleen" aan de A.L.M. heeft teruggegeven.

Krachtens de financieringsovereenkomst die e.e.a. regelt mag de A.L.M. het vliegtuig slechts verkopen met schriftelijke toestemming van het Land. In het kader van de vlootvernieuwing is door de regering toestemming verleend om over te gaan tot verkoop van de DC-9/10 vliegtuigen en bestelling van de DC-9/30-vliegtuigen. Tot zover de heer Haagen.





ORANJESTAD — De stakende hotelwerknemers op Aruba hielden gistermiddag weer een zeer rustige en orderlijke betoging van het ANAAB-kantoor naar het Bestuurskantoor.

Op de foto een gedeelte van de stakers voor het Bestuurskantoor waar MEP-leider Betico Croes hen toesprak. Foto beneden: FTA/FESINA-voorzitter Clarence Richardson en Fesina-onderhandelaar Frank Zaandam (VLA), die de overige twee sprekers waren. Meer over deze betoging elders in deze editie.

xon onder dreiging afvervolging

SHINGTON — Rechter John in Washington heeft president gisteren opgedragen vóór don- g 2 mei tien uur 's morgens tijd), in te gaan op de eis van al officier van justitie Leon ski, hem bandopnamen en e documenten betreffende een tal gesprekken van het Witte af te staan voor het onderzoek afluisterschandaal.

denboom wnd ofdcommissaris

RANJESTAD — Desgevraagd de de minister van Justitie Waty de Amigoe hedenmorgen mede het in de lijn der verwchtingen dat commissaris J.F. Oldenboom den mei van Aruba gedetacheerd worden naar Curaçao en belast den met de waarneming van de ctie van hoofdcommissaris van tie Nederlandse Antillen. Zoals end keert de huidige hoofdcom- saris Van Ballegooien eind mei Nederland terug. Hoofdinspecteur Bakker wordt waarnemend com- saris op Aruba, terwijl inspecteur my Zaandam, thans korpschef van Bovenwinden, midden mei naar ba komt en ondermeer de leiding de justiele dienst. De heer ndam wordt opgevolgd voor de enwinden door de heer W.R. mers die binnen twee maanden in erland afstudeert als inspecteur. delijk zal onderinspecteur Curiel de Bovenwinden de leiding van korps waarnemen.

Geen wijziging datum onafhankelijkheid van Suriname

PARAMARIBO — Van regeringszijde is naar aanleiding van het feit dat de heer J. Lachmon, leider van de oppositie, een termijn van 8 tot 10 jaar noemde voor de onafhankelijkheid van Suriname, desgevraagd te kennen gegeven dat ten aanzien van het in de regeringsverklaring genoemde tijdstip namelijk "ultimo 1975", geen concessies vallen te doen.

Nixon krijgt ongerepte steun van dochteren der revolutie

WASHINGTON – President Nixon heeft gisteren hartelijk applaus en betuigingen van onvoorwaardelijke steun gekregen van de organisatie der „dochters van de Amerikaanse revolutie", in zijn strijd om te ontkomen aan dagvaarding door het Huis van afgevaardigden in verband met het Watergate-afluisterschandaal.

Nixon toonde zich ondanks zijn persoonlijke en politieke moeilijkheden van zijn joviale kant tegenover de vertegenwoordigsters van de vrouwenorganisatie van ongeveer 200.000 leden.

In een toespraak legde hij de nadruk op de noodzaak van patriottisme en plichtsbetrachting en waarschuwde hij dat de Amerikanen leiding aan de wereld moeten geven als ze willen ontkomen aan het lot van de oude Grieken en Romeinen. Daarvoor moeten ze minder materialistisch zijn en minder hechten aan hun persoonlijke welzijn.

De Amerikaanse president betrok in zijn toespraak de viering van de 200ste verjaardag van de Amerikaanse revolutie in 1976 en roemde de „onzelfzuchtige geest van de founding fathers die, hoewel ze zwak en arm waren, internationale vrede en voorspoed in hun vaandel schreven".

Nixon noemde Watergate niet, noch ook het onderzoek naar zijn eventuele „impeachment" — afzettingsprocedure door het huis van afgevaardigden — maar zijn toespraak maakte duidelijk deel uit van zijn pogingen behoudend Amerika achter zich te krijgen.

Nu veel waarnemers „impeachment" door het Huis voorspellen, vertrouwt de president op behoudende leden in de senaat, waar een meerderheid van tweederde nodig is om hem uit het Witte Huis te kunnen verwijderen.

Nixon heeft de stemmen nodig van maar 34 van de 100 leden van de Senaat om gezuiverd te worden van blaam die het Huis van afgevaardigden op hem zou kunnen werpen.

Hoewel de „dochters van de Amerikaanse revolutie" in wezen isolationistisch is en tegen de Verenigde Naties en een verstandhouding met China en Rusland, juichten de ruim 3.000 gedelegeerden op de jaarvergadering de president toe, toen hij de Constitution Hall betrad om haar toe te spreken.

Mevrouw Donald Spicer, presidente-generaal van de DAR, bepaalde de sfeer in de zaal, toen ze zei: De dochters heten u met heel hun hart welkom. Wij zijn zo bijzonder dankbaar dat wij in de gelegenheid zijn u te tonen hoe onvoorwaardelijk onze steun is"

Vader en moeder Hearst weten beter

SAN FRANCISCO – De ouders van Patricia Hearst hebben gisteren kritiek uitgeoefend op de Amerikaanse minister van Justitie, William Saxbe, omdat hij hun ontvoerde dochter een „gewone misdadigster" heeft genoemd.

Het is onverantwoordelijk haar een gewone misdadigster te noemen, zo zei de krantenmagnaat Randolph Hearst tegen journalisten.

„Het heeft mij diep geschokt en bedroefd dat de minister van Justitie van de V.S. Patty als een gewone misdadigster betitelt hoewel zij toch nooit voor een misdrijf is veroordeeld", aldus mevrouw Hearst.

„Ik heb altijd gedacht dat iemand onschuldig is tot zijn schuld is bewezen. Ik hoop ook dat de minister van Justitie geen verklaringen zal afleggen die nadelig voor Patty zijn".

Woensdag verklaarde minister Saxbe te geloven dat Patricia die op 4 februari ontvoerd werd, een actieve rol heeft gespeeld in de overvalop een bank in San Francisco, waarbij twee personen werden gewond en de daders een buit van elfduizend dollar in handen viel.

Vader Hearst zai niet te kunnen begrijpen hoe de minister tot conclusie is gekomen. „Patricia wordt al 60 dagen vastgehouden door een groep terroristen, duidelijk gezegd: een troep waanzinnigen. Of zij al dan niet onder dwang heeft gehandeld, kan alleen later worden uitgemaakt door psychologen".

Geen uitkomst uit moeilijkheden

MEP bemiddelt mee in hotelconflict

ORANJESTAD. – Hedenmorgen was er nog geen verandering in de moeilijkheden rond de hotels op Aruba. Gisteravond tegen middernacht – nadat de gehele dag was vergaderd en het laatste voorstel van landsbemiddelaar Dooley Tromp voor de F.T.A. niet aanvaardbaar – gingen partijen uiteen zonder verdere afspraken te maken. Toen bleek dat de zaken dreigden vast te lopen – men was het eens over referendum – doch de A.H.A. wenste eerst werkhervatting, terwijl de F.T.A. eerst referendum wilde – namen de ministers drs McWilliam en Waaty Vos met Betico Croes de leiding van de bemiddeling op zich. Om twee uur vannacht vergaderden zij met de A.H.A. in het landskantoor, een vergadering welke tot vijf uur vanochtend duurde en om zes uur gevolgd werd door een vergadering met de FESINA. Deze vergadering duurde tot half tien en werd geleid door minister Vos en Betico Croes, aangezien minister drs McWilliam naar Curaçao terugkeerde. Om half elf hedenmorgen erd de H.W.U. ontvangen. M.E.P.-leider Betico Croes verklaarde hedenmorgen aan de Amigoe, dat indien mogelijk, er naar zal worden gestreefd nog voor dit weekeinde een oplossing te bereiken.

Gisteravond toen de partijen bijeenkwamen onder leiding van landsbemiddelaar Dooley Tromp – voor wie alle partijen grote waardering hebben voor zijn streven om zonder uitstel een oplossing te vinden – kwam deze met een laatste voorstel. Dit hield in dat het werk vanmorgen om acht uur zou worden hervat en dat het referendum zou worden gehouden zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk morgenmiddag vóór vier uur en dat de uitslag bindend zou zijn. Hij zegde bij het referendum alle medewerking toe, waarbij ook besproken diende te worden wie kunnen deelnemen. Aangezien de F.T.A. zich op het standpunt bleef stellen eerst referendum en daarna werken, was dit voorstel niet haalbaar en ging men uiteen.

Uit gesprekken, welke de Amigoe hedenmorgen met de verschillende hotels had, bleek dat nadat gisteren vijf man in Aruba Caribbean-hotel het werk hervatten, bij Holiday Inn een captain, bij Divi Divi een cashier en bij Manchebo twee en Talk of the Town drie man op het werk terugkeerden. Wat de bezetting van de hotels betreft, deze loopt gewoonlijk na pasen elk jaar terug, doch ditmaal is het groter, omdat er nogal wat „no shows" zijn, omdat de hotels het advies moesten geven niet mensen te sturen, omdat men geen service noch veiligheid van de gasten kan garanderen. Holiday Inn Aruba heeft de grootste strop, omdat dit hotel vandaag vol had moeten zitten met de Elkin Tours, die niet naar Aruba komen.

In het hoofdkwartier van de ANAAB heerste gisteravond tegen middernacht nogal wat consternatie, omdat men een vermoeden had, aldus mededeling van de heer Martis, dat de veiligheidsdienst de telefoon zou aftappen. Een bewijs hiervan meende men gevonden te hebben, omdat de telefoon naar het huis van een der leden na gebruik vanuit het ANAAB-kantoor onbruikbaar zou zijn geworden.

AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza – Breedestraat;
Chu – Breedestraat;
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs – Charlottestraat
Discoteca Brion – Rouivilleweg
Holiday Inn drugstore
Arthur Frommer drugstore
Hilton hotel drugstore
April Bar – Piscaderaweg
Shon Ma Center, Weg n. Welgelegen
Ana, Schottegatweg West 80
Barberia Kort, Schottegatweg Noord
Pim Grocery, Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana, W. Churchillweg
La Campana, Bermudaweg
Wolf, Rio Canarioweg
Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg
La Buena Fe, Rancho
Tax Free shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico, Kerkstraat
Alex, De Ruyterplein
El Dorado, Pietermaaiweg
Cas di Pueblo, Penstraat
Mi Ideal, Berg Altena
Sands Beach hotel drugstore
Mensing Strada, Caracasbaaiweg
Tasty Freeze, Caracasbaaiweg
Novo Book en Gift store, Salinja
Toko Esperamos, Amandelweg
Boekhandel Eddine, Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen, Santa Rosaweg 103
Toko Walle, Santa Rosaweg 221

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 El ocaso de una estrella. WEST-END: 19.00 en 21.00 Stone killer; 23.30 Infernal street. CINELANDIA: 19.15 en 21.15 Once upon a time in the West; 24.00 The notorious one. DRIVE-IN: 19.15 De betoverde koningszoon; 21.15 Last of Sheila; 24.00 De maagden van Sexlekkerland. CINE-RIO: 20.00 Violent professional.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Steenrijk en morgenavond te Pannekoek.

WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 08.00 tot 17.00; hoofdzuster Reijnen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620, avondwacht van 17.00 tot 06.00 zuster Weert tel.: 82943.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Curaçao, tel.: 23575; PUNDA: Bolivar, tel.: 13929.

DIVERSEN

BIJEENKOMST: 20.00-22.00 Int. Federation of Business and Professional Woman - Holiday Inn (Pundaroom).

S.W.R.C.: training fanfare en bingo-drive.

SPORT

BASKETBALL: 20.00 training - ver. Asiento - Asiento.

SWINGCLUB: 20.00 feestavond - Barbara-beach.

VOLLEYBALL: 19.00 juniorenkamp. poule A vs subkamp. poule B - veld boven; kamp. poule B vs subkamp. poule A - veld beneden; 20.00 dames: kamp. poule A vs subkamp. poule B - veld boven; 20.00 subkamp. A vs kamp. poule B - veld beneden; 21.00 senioren kamp. poule A vs subkamp. poule B - veld boven; kamp. poule B vs subkamp. poule A - veld beneden.

ZATERDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).

CURACAOSE ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van ballongen.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 9.00-12.00 voetballen, volley- en basketbal - sportvelden; 10.00 dam, schaak, domino vanaf tien jaar - H.S.-lokaal.

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: elke dag geopend van 10.00-12.00 en van 16.00 tot 17.30; woensdag gesloten - Keukenstraat 20A (boven) (tentoonstelling Felix de Rooy).

DE VOGELVRIEND: 10.00-22.00 tentoonstelling - landhuis Habaai.

TOERISTENSCHIP: 07.00-24.00 Regina Magna - vert. Selma.

SPORT

JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 Stella Maris.

Minister Fahmi sprak met Nixon

WASHINGTON — President Nixon heeft donderdag gesproken met de Egyptische minister van Buitenlandse Zaken, Ismail Fahmi, over de spanning in het Midden-Oosten, in het bijzonder over de Amerikaanse pogingen, een eind te maken aan de gevechten tussen Israel en Syrie. De presidentiele woordvoerder, Warren, zei dat ook zaken van wederzijds belang tussen de V.S. en Egypte behandeld zijn. Volgens Warren zijn de V.S. bezorgd over „elke mate van geweld, die vooruitgang in de richting van troepenscheiding zou kunnen belemmeren". Warren zei verder, dat Nixon hoopt „te eniger tijd" een bezoek aan het Midden-Oosten te kunnen brengen.

Aan het gesprek tussen Nixon en Fahmi heeft ook de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Kissinger, meegedaan.

Dalende prijzen op goederenmarkten

AMSTERDAM — Een dalende prijstendens is vorige maand het kenmerk geweest van de meeste wereldgoederenmarkten. Deze ontwikkeling kan goeddeels worden toegeschreven aan het feit dat winstnemingen de overhand kregen. Een uitzondering vormde evenwel de cacaosector, waar speculatieve overwegingen opnieuw de boventoon voerden en de termijnnoteringen tot ongekende hoogte stegen. De scherpe koersdaling op de Londense effectenbeurs en de ongunstige ontwikkeling van de Britse handelsbalans waren eveneens factoren die de handelsactiviteit niet ten goede kwamen, aldus Bank Mees en Hope in het maandoverzicht van de goederenmarkten.

Aanbod uit de tweede hand oefende aanvankelijk druk uit op de koffieprijzen. Daar de oorsprongslanden niet bereid bleken partijen tegen lagere prijzen af te geven, werd de stemming geleidelijk vaster. De krappe voorraadpositie in de verbruikslanden alsmede teleurstellende oogstcijfers droegen tot de geanimeerde stemming op de theeveilingen bij. Tegen het einde van de maand boden kopers meer weerstand tegen verdere prijsstijgingen.

Talrijke indekkingen met het oog op de toenemende schaarste aan cacao voor dichtbije leveringen veroorzaakten een hausse op de cacaomarkt. Voorspellingen van de FAO betreffende een aanhoudend wereldsuikertekort lieten de marktstemming vrijwel onbeinvloed.

Een oplevering van de vraag naar wol vanuit Japan liet opnieuw op zich wachten. Hierdoor moest de Australische wolcommissie in toenemende mate wol uit de markt nemen om een verder afglijden van de prijzen te gaan. Huiden waren eveneens zwak gestemd. Afnemende kooplust wegens de verwachte gunstige oogstresultaten in het lopende seizoen resulteerde in een verdere daling van de katoenprijzen.

Granen

Bij granen oefende het vooruitzicht op veelbelovende oogsten eveneens druk op de prijzen uit. Plantaardige olien en vetten lagen verdeeld in de markt. Vooral naar sojabonen bestond een levendige internationale vraag. Aangezien de afzet van natuurrubber onvoldoende bleef om de accumulatie van voorraden tegen te gaan, hield de prijsdalende tendens op de rubbermarkt aan. In de VS houdt de staalproduktie nagenoeg gelijke tred met de vraag. Gezien de huidige krapte aan staalschroot hebben staalfabrieken er bij de Amerikaanse regering op aangedrongen de schrootuitvoer stop te zetten. De vrij scherpe prijsfluctuaties op de tinmarkt kunnen zowel aan de wisselvallige vraag van verbruikers als aan speculatieve aan- en verkopen worden toegeschreven. De daling van de kopervoorraden op de Londense metaalbeurs tot het laagste peil in de laatste vier jaar alsmede de dreiging van Chileense zijde om op politieke gronden de kopersverschepingen naar Engeland drastisch te beperken, deden de koperprijzen krachtig aantrekken. De lood- en zinkmarkten werden goed gesteund door berichten over arbeidsonrust in een van de voornaamste produktiegebieden. De geleidelijk weer toenemende activiteit op de Amsterdamse aardappeltermijnmarkt kwam tot uiting in het omzetcijfer. De omzet in maart bedroeg 55.800 ton tegen 46.665 ton in de voorgaande maand.

Kahana leider-af van joodse defensie-liga

JERUZALEM — De Amerikaanse rabbijn Meir Kahane, stichter en voorzitter van de joodse defensie-liga, heeft op een persconferentie in Jeruzalem zijn aftreden als leider van de militante vleugel van de joodse defensie-liga bekendgemaakt. Kahane zal echter geestelijk leider van zijn liga blijven.

Op de joodse defensie-liga is vaak kritiek uitgeoefend wegens haar optreden tegen de tegenstanders van Israel.

Registratie van boslandbewoners

PARAMARIBO — In Suriname is een aanvang gemaakt met de registratie van de boslandbewoners, woonachtig aan de rechteroever van de Surinamerivier beneden de stuwdam. Deze registratie is een onderdeel van de totale registratie van alle boslandbewoners, waarvan de werkzaamheden reeds geruime tijd aan de gang zijn. Deze aktiviteit vormt een onderdeel van het streven van de regering om te komen tot een betere registratie van deze groep van de bevolking, E.E.A. in het kader van de verbetering van de totale bevolkingsadmistratie.

Voor een overzichtelijke organisatie is een goede mechanisatie van het bevolkingsregister een dringende noodzaak. In verband met eventuele bilaterale hulpverlening door Belgie aan Suriname, zal ook aan dit projekt prioriteit worden verleend. Het bezoek van twee Belgische staffunktionarissen, t.w. de heren drs. W.O.F. Menus en Q.W. Beurns, aan bovengenoemd gebied, moet in het licht van het voorgaande worden gezien.

SANTIAGO — In het Chile-voetbalstadion in de Chileense hoofdstad Santiago worden nog 260 functionarissen van de in september vorig jaar door een militaire junta afgezette wettig gekozen regering van president Allende vastgehouden, zo is in Santiago vernomen.

De gevangenen zullen worden berecht zodra de autoriteiten het onderzoek tegen hen hebben voltooid. Onder hen zijn Julio Stuardo, voormalig intendant van Santiago, en oud-senator Ernesto Arena. Zij stonden bekend als actieve leden van respectievelijk de socialistische en de communistische partij, die beide door de militaire dictatuur zijn verboden.

Beurs van New York

[illegible]	
bethlehem steel	[illegible]
canadian pacific	[illegible]
celanese corp	[illegible]
chase manhattan	[illegible]
[illegible]	
intern paper	31 3/4
johns-manville corp	[illegible]
jones and laughlin steel	[illegible]
[illegible] corp	41 3/4
[illegible] corp	43 3/4
[illegible]	10 1/4
[illegible] inc	9
[illegible] aircraft	5
marcor inc	[illegible]
martin marietta corp	17 1/8
[illegible] stores co	24 3/4
[illegible] douglas corp	17 7/8
[illegible] oil corp	44 3/4
nabisco inc	--
national cash register	37 1/2
national distillers and chemical	15 [illegible]
national gypsum co	14
national steel corp	34 5/8
nl (national lead) industries	14 1/8
[illegible] electric	23
penn central co	2 1/2
[illegible] inc	43
philip morris inc	100 1/8
phillips petroleum	52 1/4
procter and gamble co	90 1/4
rca corp	18
santa fe industries	34 3/4
sears roebuck and co	82 1/2
southern pacific co	34 1/4
southern railway	46
sperry rand corp	40 3/4
standard oil of california	28 1/4
standard oil co (indiana)	[illegible]
[illegible]	

HEER BOMMEL EN DE PRONE

7935. — Heer Bommel en Joost hadden de motorboot naar zijn ligplaats gebracht, en nu reden ze vermoeid en nat, maar toch wel tevreden, in de richting van Bommelstein. Zodoende passeerden ze het Dickerdack-park, waar een groen waasje over de bomen het begin van de lente aankondigde. „Wat is dat?" vroeg heer Ollie. „Daar staat iemand te dansen, als je begrijpt wat ik bedoel. Stop eens even." „Het is de burgemeester", zei de bediende, terwijl hij remde. „De moeilijkheden zullen hem op het zenuwwater geslagen zijn, met uw goedvinden. Het is héél betreurenswaardig." Heer Bommel stapte uit de Oude Schicht en begaf zich naar de magistraat om hem de reden van zijn vrolijkheid te vragen. „Maar zie je dat dan niet?" vroeg de heer Dickerdack om zich heen wijzend. „Het park staat er nog helemaal! Het is niet opgegeten, zoals de raad besloten had. Het leven is nog niet zo gek, Bommel. Van de raadsleden, die me kwamen afhalen, zijn er trouwens nog maar weinig over. „Nog maar één", verbeterde heer Ollie. „En die lost op; kijk maar." Op dat moment werd hij op het hoofd getroffen door de wethouder Zuinig, die hogerop gezocht had, en nu naar beneden stortte. Maar hij deed zich geen pijn. „Nog maar één", gaf de burgemeester toe. „Ze hebben een kort leven — en het komt me voor, dat er geen nieuwe meer bijkomen. Het hele park staat er nog. Hoe vind je dat?"

Tiffany Jones

PAUL VLAANDEREN

PAUL VLAAN... en de BOMM... OP NEVAS...

Luister en kijk

VRIJDAG

CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.10 parade deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.15 aanv. muziek; 19.00 nieuws; 19.15 muz. uit Mexico; 19.30 een half uurtje met....; 20.00 music the way you like et! ; 21.00 P.S.H. discotheque; 22.00 nieuws; 22.05 klassieke muziek; 23.30 nocturne; 23.55 pastoor Brada; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 kinderuurtje; 18.00 electric co.; 18.30 zero one; 18.45 stromen van kracht; 18.55 boletin pap.; 19.00 nieuws ned.; 19.15 trabao den nos comunidad; 19.30 mi rival; 20.00 medical center; 21.00 nieuws pap.; 21.30 Mary Tyler Moore-show; 22.00 Angel Job-show; 23.00 emergency.

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.30 los picapiedras; 18.00 srta Cometa; 19.00 la italianita; 22.00 pantalla de plata; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 agencia X; 23.30 cine de medianoche (Sangre y arena).

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 meteoro; 18.00 zorro; 19.00 una muchacha llamada Milagros; 20.00 gran viernes; 21.00 Daniela; 22.00 el informador Chrysler; 22.30 combate; 23.30 los vengadores; 24.30 mensajes en la noche.

* * *

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 variedad musical; 17.45 Kentucky fried chicken-show; 18.00 Autorama-show; 18.15 variacion musical; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 exitos musical; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 fiesta Antilliana.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica instrumental; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 noticia int.; 18.15 progr. infantil; 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica alegre; 20.00 musica variá; 20.15 progr. R.N.W.O. *outward bound); 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 Norwegian progr.; 17.15 palabranan di bida; 17.30 melodianan celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 Israël progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 19.15 charla di dept. Soc. en Econ. Zaken; 19.30 progr. Maria Arends; 20.00 turning the table; 21.30 safe drivingclub; 23.00 discotec; 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 kinderuurtje; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.30 ripiti y gana (live); 19.00 headlines ned.; 19.05 eng. nieuws; 19.15 famia planeá; 19.30 mi rival; 20.00 cocktail musical; 21.00 pap. nieuws; 21.30 here's Lucy; 22.00 T.V. per luchtpost; 22.30 the immortal.

* * *

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.40 Faoendé: Surinaams familie-progr. van Ursie Bento en Ruud van Hilten: een praatje door Ben Douglas over de Technische scholen en herdenkingsprogr. door Willem Duys aan Wim Sonneveld; 18.34 radiokrant voor de N.A. en Suriname; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

ZATERDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 standby voor Sten; 10.30 een blik op de telex; 10.32 vervolg standby voor Sten; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 bekende orkesten; 12.50 reclamehoekje; 13.00 nieuws A.N.P.; 13.10 aanvullende muz.; 13.30 hit parade (Hermanito); 15.30 saludo musical; 16.30 peticiones.

* * *

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 09.00 sopotocientos; 11.15 televiveres; 11.30 la clave de Alejo; 12.30 los picarrocas; 13.00 el tiempo es oro; 14.00 Linus; 14.30 catedrático del ritmo; 15.30 clásicos familiares; 16.00 vespertina.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 Popeye; 12.00 King Kong; 12.15 superman; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 matinee del sábado; 15.00 los diablos del volante; 15.30 halcones del espacio; 16.00 sábado sensacional.

ARUBA

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticas; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

Beurs van Amsterdam

7 pct ned [illegible]	93.30
akzo	63.4[illegible]
heinekens [illegible] en ben	200
heinekens bier	[illegible]66.70
hoogovens	[illegible]
h v a	50
philips	33.30
unilever	[illegible]
kon olie	[illegible]
k l m	70.[illegible]
k n s m	140
v ommeren	3[illegible]4
scheepvaart unie	135
a b n	27[illegible]
nat nederlanden	73.60
[illegible]	--
[illegible] reijn	80
amro bank	68.40
bergos	314.50
v berkel	133.5[illegible]
bols	129
bredero ver bedr	500 b
buehrmann tetterode	79.50
bijenkorf ber	83.40
calve	[illegible].50
cur handelmij	179
elsevier	623
fokker	36.50
v gelder	78
gist-brocades	7[illegible].50
vd grinten	222
hagemeijer	117
internatio-muller	66
kon ned papier	84
naarden	6[illegible]
o g e m	32.40
pakhoed	154
rijnschelde	307
e m s	16.10
scholten-honig	65
v m f	178
ver ned uitgeversbedr	124.50
werelhaven	108.50
wessanen	145.50
ant-brouwerij	--
ant-verf	149.50
aruba electra	155 b
sur brouwerij	--
converto	575
goldmines	267
ika bel mij	160.50
nefo	71.20
robeco	194.70
rolinco	133.40
utilico	v e r v a l l e n
alcan alum	--
ned ant 7 3/4 '71	--
ned ant 6 1/2 '67	--
ned ant 5 '60	--
ned ant 4 1/2 '59	90
ned ant 4 1/2 '62	76.50
anp/cbs indices	
inter concerns	89.3
industrie	140.8
scheepvaart	133,2
banken	144.4
handel	125.5
algemeen	117.3

SAMBUMBU

Chita van Cora zingt:
Shon Din ta ki sorti balia tin
ta balia di fiool cu klarinet
ai zoje ai zoje te marduga
zoje zoje te tres or di marduga.
Shon Din wat is dat voor een soort dansfeest, met fiool en klarinet, dans tot drie uur in de morgen.

Een moeilijk vertaalbaar lied gezongen bij het dragen van manden houtskool om een boot te laden. Hier door Shon Pa van Segu.
Papa zino pa Dodo Vivi lo keha
bisa Naon Sara 'i Mina we
ta Vivi lo keha
papa zino pa Dodo ta Vivi ta keha
we
Naon Sara 'i Mina Vivi lo keha.

P.B.

Bewoners van Kirjat Sjmoneh willen bet... bescherming hebbe...

JERUZALEM. — Onge... inwoners van het Noord... stadje Kiryat Sjmoneh zijn ... in Jeruzalem slaags geweest ... politie, terwijl de Palestijnse ... op die plaats in het parleme... behandeld.

De demonstranten waren ... sen naar de hoofdstad geko... te betogen voor betere be... van hun stad waar de drie Pa... achttien Israeliërs doodden en... verwondden alvorens zij zelf... gedood.

In het parlement zei ex-... Ariel Sjaron van het rechtse ... -blok dat de schuld eerder ... gebrekkige voorzorgsmaatre... Israëlische zijde dan aan Lib... de Palestijnen toestaat ... gebied uit te opereren. De Is... strijdkrachten zijn verantwo... voor de bescherming van ... king en niet Libanon, aldus...

Minister van Defensie Mo... herhaalde het regeringsstand... Libanon schuld heeft als „... of ongeregelde strijdkracht... grens naar de onze overschrij...

Van de demonstranten bu... parlementsgebouw liepen ... lichte verwondingen op.

Stammentwist... in Zuid-Afrika

CARLTONVILLE — Vo... tweede keer in evenzovee... hebben stammentwisten pla... tussen arbeiders van de ... Western Deep Levels in Car... in Zuid-Afrika. Daarbij zijn ... de politie zeven mannen gedo...

Sinds de twisten tussen ... ders van de Pondo- en Basot... men zondag begonnen zijn ... mijnwerkers gedood en ... gewond.

De gevechten van maandag ... uit in het mijnwerkersverb... plaats heeft voor zevenduizen... In de strijd van een uur ... enkele kamers uit. De politie ... er met traangas een einde aan.

In september van het vo... schoot de politie elf mijnwe... onderlinge twisten in de ... Carltonville dood.

apport structuurverbetering Curacao:

AANGEPAST AAN EIGEN SPECIFIEKE BEHOEFTEN

nderwijssysteem moet olledig herzien worden

LLEMSTAD. — In de eerstvolgende tien tot vijftien jaar zal nderwijssysteem op de Nederlandse Antillen in zijn gehele ng moeten worden omgebogen naar de specifieke behoeften het eiland. Nodig is een schoolsysteem met een zodanige iliteit dat het leerlingen uit verschillende milieus kan ngen en in staat kan stellen onderwijs te volgen zonder nmerende factoren. Binnen dit systeem zal de nieuwe school uiting moeten zoeken bij de moedertaal van het kind. Aldus apport structuurverbetering Curaçao. In het rapport wordt merkt dat in de loop van enkele eeuwen staatsrechtelijke en rele binding met Nederland het Nederlands onderwijssysteem Curaçao overgeplant en zo getrouw mogelijk nagebootst als e het beste en alleenzaligmakend. In de jaren vijftig tot zestig n er achter gekomen dat er aan het geheel iets haperde. Het toch niet zo aan.

mmoetwet ergenomen

r toch werd in 1968 de landse Mammoetwet in zijn overgenomen. Curaçao zit udig gezegd met een Neder- onderwijssysteem voor Neder- alige kinderen. Het voordeel is et fantastisch aansluit bij het onderwijs in Nederland, maar komende tien tot vijftien jaar t hele systeem moeten worden ast aan de behoeften van het aldus het rapport.

moedertaal zal een belangrijke ven spelen, zowel bij het basis- het voortgezet onderwijs. Maar positie als kleine natie dwingt chter naast de moedertaal een e taal te ontwikkelen, die bij oortgezet onderwijs als voertaal lenen. Een taal die het eilande- cultureel element kan door- n zodat wij op internationaal kunnen meedoen met de kkelingen op het gebied van het schappelijk onderwijs, waartoe p eigen krachten nimmer in zijn.

Voor de Antillianisering van het onderwijs is in de eerste plaats nodig dat dit onderwijs gegeven wordt door eigen mensen. Slechts dan is het mogelijk het onderwijs binnen de Curaçaose gemeenschap optimaal te doen functioneren. Het percentage Antilliaanse docenten bij de verschillende onderwijstypen bedraagt thans: bij het kleuteronderwijs (83 procent), bij het basisonderwijs en B.L.O. (64 procent), bij het technisch onderwijs (dertig procent), bij het huishoudonderwijs (68 procent), bij MAVO/ETAO (32 procent) en bij HAVO/VWO (26 procent).

Scholen

Voor wat betreft de behoefte aan nieuwe scholen is voor de komende jaren het volgende scholenbouwprogramma opgezet:

drie kleuterscholen met vijf leslokalen en drie kleuterscholen met drie leslokalen;

vier basisscholen met twaalf leslokalen;

drie BLO-scholen van negen en drie BLO-scholen van zes leslokalen;

twee MAVO-scholen van éénentwintig leslokalen;

twee technische scholen uit te breiden met drie theorie- en drie praktijklokalen;

twee huishoudscholen uit te breiden met twee theorie- en één praktijklokaal;

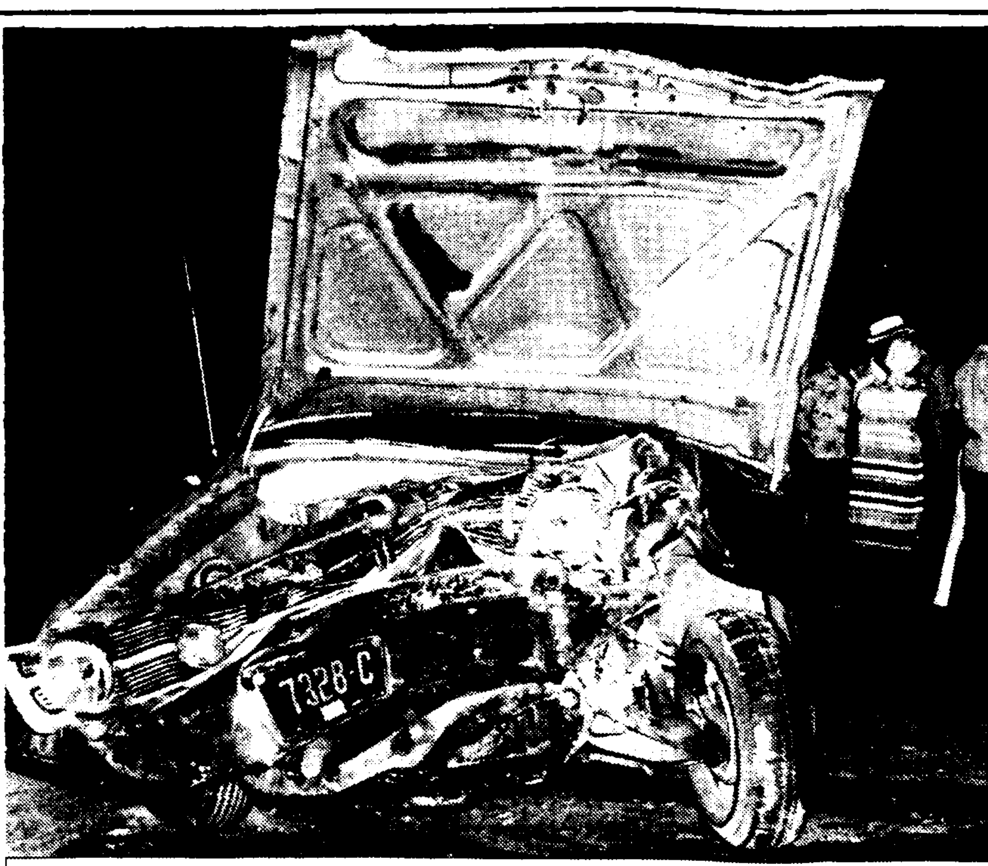
en één kweekschool.

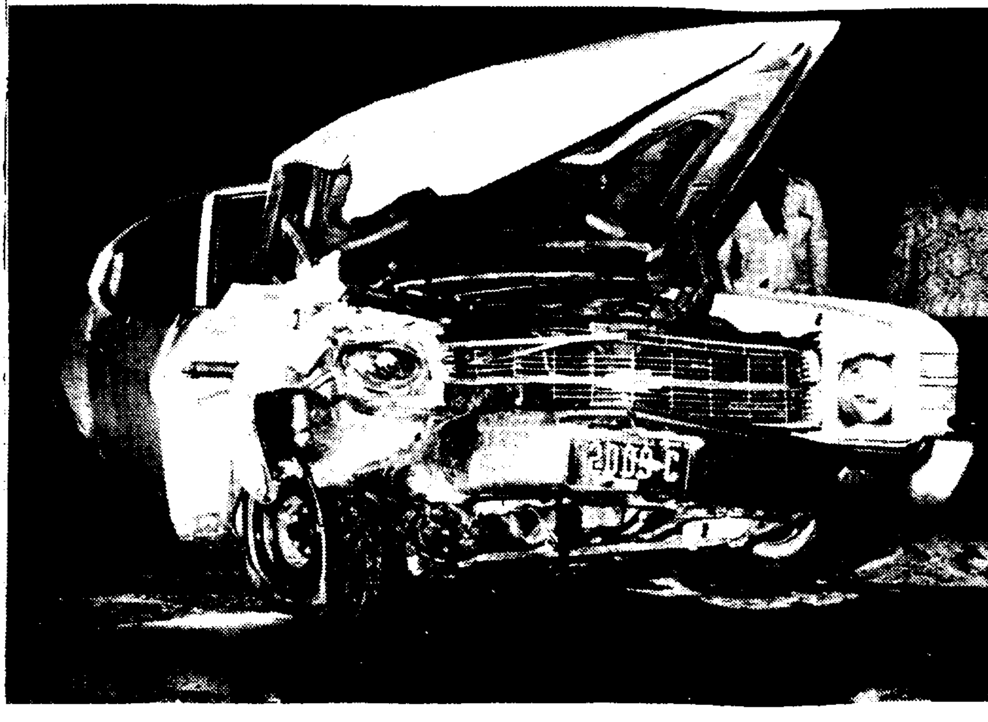
De bouw en inrichting van deze scholen is van de hoogste prioriteit. Voorts bestaat er behoefte teneinde de bevolkingsgroei in de komende jaren op te vangen aan de bouw en inrichting van twee kleuterscholen van respectievelijk vijf en drie leslokalen, vier basisscholen van twaalf leslokalen, twee basisscholen van twaalf leslokalen, twee basisscholen van zes leslokalen, twee BLO-scholen van negen en twee BLO-scholen van zes leslokalen, twee MAVO-scholen van 21 leslokalen, twee technische scholen en twee huishoudscholen. Voor scholebouw zal in de komende tien jaren per jaar nodig zijn een bedrag van zeven miljoen gulden, terwijl voor de exploitatiekosten een bedrag van tien miljoen gulden per jaar wordt geraamd.

Omdat bij gebrek aan middelen in de afgelopen tien jaar geen gymnastieklokalen konden worden gebouwd, zijn op een totaal van 36 scholen slechts achttien scholen in het bezit van een gymnastieklokaal. De bouw en inrichting van een dergelijk lokaal wordt geraamd op ruim drie ton. Naar voorlopige raming zal in de komende tien jaar per jaar ruim een half miljoen moeten worden uitgetrokken voor de bouw van gymnastieklokalen.

en structuur

t staat dat Antillen en Curaçao n kiezen voor een eigen onder- uctuur voor het basis-, voort- en tertiair onderwijs en dat e deskundigen ter beschikking n worden gesteld om in het nde tijdsbestek de nodige veran- en voor te bereiden en gestalte en. Naar voorlopige raming zal komende tien jaren ten behoeve en deskundige begeleiding van structurering van het onderwijs uraçao een bedrag van 100.000 n per jaar nodig zijn.





WILLEMSTAD. — Op de weg naar Westpunt ter hoogte van Terra Corá deed zich gisteravond omstreeks half elf wederom een ernstig verkeersongeluk voor met de dood van de bestuurder van een der betrokken auto's als gevolg. Het betreft hier de 42-jarige Maximo Roman Rondei, gewoond hebbende aan de Nijhoffpark 7 te Suffisant en werkzaam als operator bij de Shell, die uit zijn auto werd geslingerd na een frontale botsing met een andere personenwagen. Met ernstige letsels werd hij naar het Sint Elisabeth Hospitaal vervoerd, waar men bij aankomst slechts de dood kon constateren. De verkeerspolitie die vanmorgen nog met het onderzoek bezig was, vermoedt dat de wagen van de heer Rondei op het fatale moment zich op de verkeerde weghelft bevond. De bestuurder van de andere wagen bleef benevens enkele lichte verwondingen ongedeerd. De blikschade bedraagt zevenduizend gulden. Met het ongeval van gisteravond is het aantal verkeersdoden op Curaçao gestegen tot dertien. De maand april toont de hoogste piek met vijf doden. Op de foto: beide wagens die totaal vernield werden na de frontale botsing.



WILLEMSTAD — In het AVVC-gebouw vond donderdagavond de uitreiking plaats van diploma's aan geslaagden van de cursus voor kraandrijver. Aanwezig waren ondermeer de heren Woltjers, Oehlers en Hoedenmaker van WESCAR; Ong-A-Kwie van de CFW, Ronny Gibbs (cursusleider) en ir Don Martina die de getuigschriften uitreikte. De cursus heeft ruim een maand in beslag genomen — van 25 februari tot 1 mei — en omvatte Werktuigkunde, Opbouw van de krachten en Veiligheid. De geslaagden zijn George Floranus (best geslaagde), Ruben Marty, Willy Simmons, Ruben Scherptong, Clife Carty, Eric Warner, Isiquel Rike, Edwin Richardson, Ralph Symester, Riles Zimmerman, Jaime Zimmerman, Samuel Martha, Elvio Paulina, Brigido Bracho, William Arindell, Edwin Simon, Maurits Hooi, Francisco Cordilia, Agustin Conception, Crismo Doran, Serilio Luciano, Jesus Losiabaar en Franklin Louisa. Op de foto reikt ir Martina het certificaat uit aan de best geslaagde van de cursus, de heer George Floranus (links).

W-bijeenkomsten rknemers Rockwell

ILLEMSTAD — De vakbond W. heeft voor zondagmiddag — e zondag daarop — om drie uur et AVVC-gebouw bijeenkomsten schreven voor de werknemers van kwell, een electronisch bedrijf op uma. De vakbond is daartoe egaan om van de werknemers s daat te krijgen om als hun genwoordiger onderhandelingen penen met de directie van dit rijf om te komen tot een cao.

een informatiebulletin zegt de bond dat er bij Rockwell span- heerst. Tevens doet de CFW een pep op de werknemrs die hun ten nog niet ingevuld hebben om van de vakbond te worden, dit og te doen.

e C.F.W. is eerder van oordeel dat werknemrs van Rockwell recht ben op een cao, met als basis dat Texas Instruments.

racaose schilders poseren in Suriname

ILLEMSTAD. — Van 19 tot en t 28 april zullen vijf Curaçaose ilders hun werk exposeren in iname tijdens de internationale nstbeurs. Het betreffen de navol- nde schilders: Michel de Haseth, m de Waal, Wilson Garcia, Carlos nzo en Marwen Saab. Deze expo- ie, bestaande uit zestien werken, tot stand gekomen door samen- rking van de academie voor eldende kunsten en het bureau or Cultuur en Opvoeding.

Lezing over noodzaak kleuterschool

WILLEMSTAD — Stichting O.P.T.I.M.A., nodigt alle ouders van kinderen tussen 4 en 7 jaar uit, alsmede belangstellenden op zaterdag 20 april 's avonds om 8 uur aanwezig te zijn bij een lezing over "De noodzakelijkheid om Uw kind op een kleuterschool te plaatsen", gehouden door mevrouw N. Sanders-Karel inspektrice van het kleuteronderwijs, die plaats zal vinden in het Pundaroom van het Holiday-Inn Hotel. Voor het eerst zal in het openbaar een film getoond worden, die gemaakt is door onze lokale cineasten, de heren Libier en Douglas voor leerlingen van het Jean D'Arc kleuterschool. In deze film kunt U een kind observeren, vanaf het moment waarop het zijn klas binnenstapt. Er bestaat ook gelegenheid om over dit interessante onderwerp te discusiëren. Toegang vrij.

Trainer uit Cuba

WILLEMSTAD. — Van de Curaçaose Baseball Associatie vernamen wij dat op 26 april de door de bond aangetrokken Cubaanse trainer op Curaçao arriveert. Op 27 april houdt de NaBaFe in het rk Zeemanshuis om 09.30 uur haar jaarlijkse algemene vergadering, terwijl de C.B.A. de dag tevoren (26 april) in verband met de komende competitie een bespreking heeft met alle AA-klasse-ploegen van Curaçao.

Dank je wel officier

WILLEMSTAD — Een onduidelijke rechtszaak. Niet alleen omdat beklaagde doofstom was maar ook omdat er onmogelijk kon worden achterhaald wat er nu precies was gebeurd. Aangever zou hebben verklaard dat beklaagde 100 gulden van hem zou hebben gestolen. Hij liep met het briefje van 100 in zijn hand met de bedoeling het ergens te gaan wisselen toen er opeens een man op hem afkwam die onverstaanbare klanken uitstootte. Deze pakte het briefje uit aangevers handen om het voor hem te gaan wisselen, zo dacht aangever eerst. Hij ging beklaagde achterna maar verloor hem uit het oog. Later bleek dat verdachte inderdaad het briefje van 100 had gewisseld en het wisselgeld in een portemonnee op een muurtje had gelegd. Daar alles schriftelijk aan beklaagde moest worden uitgeduid, de kunst van het lezen en schrijven wel machtig, ontstond er een moeizame uitwisseling van geschreven vragen en antwoorden. In de trant van rechter: Waarom lag het geld op het muurtje, beklaagde: omdat ik het erop gelegd heb. rechter: wilde je het voor je zelf houden, je weet toch dat dat niet mag, beklaagde: ja. Aanvankelijk werd aangenomen dat beklaagde hiermee bekende het geld voor zichzelf te hebben willen reserveren, maar na nog een schriftelijk vraag of hij het geld zelf gehouden had, schreef hij "nee", hij wilde het eruggeven. Wat er nu precies met et geld gebeurd was, nadat belaagde op het muurtje had gedeponeerd kwam niet uit de pen. De officier vond dat het bewijs dat beklaagde het geld gestolen had niet bewezen en vroeg vrijspraak, met welke "eis" de rechter onmiddellijk instemde. Of beklaagde nog een laatste woord had. Even was het stil, toen las de rechter voor: "Dank je wel officier".

Oprichting vereniging van werkende vrouwen

WILLEMSTAD. — Mevrouw Velma Jardine, representatrice van de International Federation of Business and Professional Women (IFBPW) zal vanavond om acht uur in het Holiday Inn-hotel een oprichtingsvergadering voor een Curaçaose afdeling van deze vrouwenvereniging leiden. In maart van het vorige jaar is mevrouw Jardine uit Trinidad op Curaçao geweest om de eerste contacten te leggen voor het oprichten van deze vereniging. Er zijn tien leden nodig om tot oprichting over te gaan, vijf werkende dames hebben zich al bereid getoond om in het bestuur zitting te nemen. Er zal vanavond gelegenheid zijn om zich voor het bestuur op te geven, uit welke kandidaten dan het bestuur zal worden gekozen.

Van de vereniging kunnen alle buitenshuis werkende vrouwen lid worden. De vereniging stelt zich ten doel om werkende vrouwen behulpzaam te zijn bij het zich zo goed mogelijk uitrusten voor hun taak in het bedrijfsleven. Zij streeft naar gelijk werk, gelijke betaling, maar dan niet op een „dolle-minamanier". Er zal worden uitgegaan van een basis-project dat zal worden toegepast aan het eiland, daar de problemen van de werkende vrouw voor elk land verschillend zijn. Welke de doelstellingen voor Curaçao zullen worden, zal zaterdag met behulp van mevrouw Jardine door het gekozen bestuur van de Curacaose IFBW worden vastgesteld.

Pietersz en Semerel terug op Curacao

WILLEMSTAD — De heren Eithel Pietersz, secretaris-generaal van de CSTC, Caribische bond van werknemersraad, en Oscar Semerel, secretaris-generaal van de Fetla, Latijns-Amerikaanse vakbonden in voeding en genotsmiddelen, zijn woensdag op Curaçao teruggekeerd. De beide vakbondsleiders hebben gedurende drie weken in Caracas de vergaderingen van het uitvoerend comite van de CLAT bijgewoond. Op deze bijeenkomsten werd het werkplan over 1974 voor Latijns-Amerika besproken en goedgekeurd. De vakbondsleiders waren ook aanwezig bij de officiële opening van de universiteit van de Latijns-Amerikaanse werknemers, de Utal.

Semerel op Aruba

WILLEMSTAD — De secretaris-generaal van de Fetla, federatie van Latijns-Amerikaanse vakbonden in voeding en genotsmiddelen en van de Horecaf, Oscar Semerel, is gisteren voor een ééndaagse bezoek naar Aruba vertrokken. De heer Semerel heeft zich daar op de hoogte gesteld van het hotelconflict. Tevens werd solidariteit betuigd aan de FTA in haar strijd om erkenning.

EILANDGEBIED CURACAO

Dienst voor Arbeidszorg

BEKENDMAKING

De door de Afdeling Vakontwikkeling voor Volwassenen van de Dienst voor Arbeidszorg voorbereide en geadverteerde

"VAKOPLEIDING SPEELZAALPERSONEEL"

zal geen doorgang vinden.

Hoofd Dienst Arbeidszorg,

J.A.F. Spit.

Weer strafverzachting voor bloedhond My Lai

Calley over half jaar voorwaardelijk vrij

WASHINGTON. — De Amerikaanse minister voor het leger, Howard Callaway, heeft de gevangenisstraf voor luitenant William Calley, die is veroordeeld wegens de massamoord in het Zuidvietnamese dorpje My Lai, verminderd tot tien jaar. Dat betekent dat Calley over een half jaar in aanmerking komt voor voorwaardelijke vrijlating.

Calley was aanvankelijk tot levenslang veroordeeld, maar kort na dat vonnis werd zijn straf verminderd tot twintig jaar. Nu is dus opnieuw besloten tot verkorting van zijn gevangenisstraf. Calley is schuldig bevonden aan moord op ten minste 22 burgers in My Lai, op 16 maart 1969. Bij een Amerikaanse militaire actie in dit gehucht werden toen meer dan honderd mannen, vrouwen en kinderen doodgeschoten.

Illegale opdracht

Minister Callaway zei in zijn herziening van het vonnis dat er redelijkerwijs geen twijfel bestaat aan het feit dat Calley de moorden heeft begaan, waarvoor hij is veroordeeld. „Deze daden van moord en mishandeling op ongewapende burgers zijn zo afschuwelijk voor hen die de fundamentele wettelijke en morele basis van deze republiek aanvaarden dat ze niet door de vingers gezien of vergeten kunnen worden", aldus Callaways mededeling. Maar bij de herziening van het vonnis waren „verzachtende omstandigheden" gebleken. „Calley heeft mogelijk oprecht gemeend dat hij in overeenstemming met de ontvangen orders handelde en was zich niet bewust van zijn verantwoordelijkheid een illegale opdracht te weigeren", zo luidt de motivatie van de strafverzachting.

Celstraf thuis

Nadat Calley in maart 1971 was veroordeeld gaf president Nixon persoonlijk opdracht Calley vrij te laten uit de gevangenis en over te brengen naar zijn appartement in Fort Benning, Georgia, waar hij de afgelopen drie jaar heeft doorgebracht. Iemand die onder militair regime gevangen zit, komt voor voorwaardelijke vrijlating in aanmerking als hij éénderde van zijn straf heeft uitgezeten, zo verklaarden leger-functionarissen. Calley zou van over een half jaar voor vrijlating in aanmerking komen.

Calley is de enige die ooit is veroordeeld voor het bloedbad in My Lai. In verband met My Lai zijn indertijd dertien klachten wegens moord ingediend. Het kwam tot een proces tegen vijf verdachten, onder wie Calleys meerdere, kapitein Medina. Behalve Calley werd echter iedereen vrijgesproken.

Rusland betuigt Libanon steun

NEW YORK — De Russische afgevaardigde in de Veiligheidsraad, Jacob Malik, heeft dinsdag internationale terreurdaden krachtig veroordeeld. Maar hij keerde zich tegelijkertijd tegen het Israelische standpunt dat de Palestijnse terreur-actie van vorige week tegen een Noordisraelische stadje de daarop volgende Israelische represailles tegen Libanon rechtvaardigde.

De Veiligheidsraad behandelt een klacht van Libanon over „Israelische agressie". Malik vond de tijd gekomen dat de Veiligheidsraad niet alleen Israels „piraten-daden" veroordeelt maar ook doeltreffende maatregelen neemt om een eind te maken aan deze „rovers-streken". Hij meende dat Israels beschermheren in de Veiligheidsraad op moeten houden met het dwarsbomen van de maatregelen, waarin het VN-handvest voorziet. Malik sloot zich aan bij Libanon dat economische sancties tegen Israël heeft geëist.

Malik zei dat de Sovjet-Unie terreur-daden en geweilddaden, die geen positief doel hebben en tot de dood van onschuldige mensen leiden, veroordeelt. „Tevens verzetten we ons krachtig tegen pogingen de daden van staten te beïnvloeden door terreurdaden. Maar we verzetten ons ook tegen het idee dat daden van terroristische aard door individuele, onverantwoordelijke elementen, door agressieve staten gebruikt worden om een beleid van agressie te rechtvaardigen."

Antilliaanse mis

ORANJESTAD — Zondag aanstaande wordt de mis van tien uur 's morgens in de Sint Franciscuskerk te Oranjestad gezongen door een kinderkoor onder leiding van de heer Roy Sneek. De heer Sneek heeft in samenwerking met de heer Erik Rincones een nieuwe Antilliaanse mis gecomponeerd die zondagmorgen zal worden uitgevoerd.

Winkels open

ORANJESTAD — Van de Kamer van Koophandel wordt vernomen dat aanstaande zondagmorgen van negen tot twaalf in verband met de komst van de Angelina Lauro de winkels in Oranjestad en San Nicolas — ingevolge toestemming van het departement van Sociale en Economische zaken, [illegible]

Buurtcentrum Noord zaterdag geopend

NOORD — Voor Noord is het zaterdag de grote dag dat het eerste buurtcentrum van Aruba, het Centro de bario Noord, achter de doktерswoning te Noord, officieel geopend zal worden. De opening geschiedt door mejuffrouw Lucia Kelly, sekretaresse van de Organisacion pa stimula centronan di bario na Aruba (OSTISEBA). Iedereen en in het bijzonder de bevolking van Noord is morgenavond om acht uur welkom bij de opening.

AGENDA ARUBA

...e nummers van de Amigoe zijn op ...ba dagelijks verkrijgbaar bij het kan... van de Amigoe in Oranjestad bij ...esquería van Zepp Wever; INGRID, La ...a, La Popular en Piet Soda Fountain; ...ins Drive-In te Savaneta; Nicolas ...e; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, ...raton-hotel en Aruba Caribbean-hotel ...oliday Inn Drugstore.

...toor: Nassaustraat 110.

...tooruren: werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00

...LEFOONNUMMER ...afdelingen: 4333.

...KANTOORUREN VOOR SPOEDGE...LLEN: 1639 - 2950 - 3855.

...KI-CENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: ...6 of 1604.

...tie in alle gevallen, tel.: 4555.

...SCOPEN
...RANJESTAD: De Veer: 20.30 ...und the world with Fanny Hill (18 jr); ...00 Lion boxer (18 jr); Rialto: 20.00 ... day of the jackal (14 jr). BALASHI: ...ve-In: 20.30 Last chance (18 jr); 24.00 ...g war in Napels (18 jr). SAN ...OLAS: Principal: 20.30 The Salzburg ...nection (14 jr); 24.00 In enemy ...ntry (18 jr).

...EKEINDE-DIENST EILANDSGE...ESKUNDIGEN
...RANJESTAD, PARADERA, SANTA ...RZ en NOORD: dokter T. H. K. Lin, ...ord 68, tel.: 1522; SAVANETA en ...N NICOLAS: dokter C. E. Zaandam, ...siaweg 22, tel.: 5816.
...IT-GELE KRUIS: Dakota en Oranje...: zr Francina, tel.: 3168; Noord en ...njestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa ...z en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; ...aneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; ... Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San ...ro-hospitaal, tel.: 2200.
...TICA'S:
...RANJESTAD: Del Pueblo, tel.: 1253; ...N NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
...VERSEN
...AS DI CULTURA: 18.30 en 21.30 ...rstellingen - Kung Fu.
...EXPOSITIE: 19.00-21.30 werken van ...ina van Romondt, Jaime en Richard de ...r - Cas di Cultura.
...PORT
...CLUB SURINAME: 20.00 bingo-drive.
...TIVOLICLUB: 20.00 kegelen.
...EAGLECLUB: 20.00 badminton.
...BASEBALL: 19.30 aanvang - competitie ...S.P.

...VOETBAL: 20.30 play-off - Aruba vs ...racao - Wilhelminastadion.
...DOMINO: 20.00 knockout - Oranje...reniging - Club Bonairiano, San Nicolas.

ZATERDAG

...VERSEN
...LUCHTPOSTSLUITING: 14.30 voor ...w York; 15.30 voor Europa - hulppost...ntoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van ...ngetekende stukken één uur vóór ...stsluiting.)
...ARUBA HEALTH CENTRE OF ...OGA: vanaf 09.30 en vanaf 15.30 - open ...Mozartstraat 10.
...Y.M.C.A.: 13.30-16.30 zwemlessen - ...nderen; 19.00-21.00 tienerclub - tieners - ...ubgebouw San Nicolas.
...PORT
...ARUBA KARTINGCLUB: na 12.00 uur ...opend voor leden.
...RUBA LITTLE LEAGUE
...NORTH LEAGUE: 13.30 A.C. Hotel vs ...bby's; 15.30 A. Trading vs Pepsi Cola - ...psi Cola.
...SOUTH LEAGUE: 13.30 Oso Grape vs ... Mimbre; 15.30 Nutricia vs Amigoe - ...ballpark.

...HTSUTU — De directeur van een ...drijf dat werkt voor collectieve ...erderijen in de Sovjetrepubliek ...erbeidjan is door middel van de ...gel terechtgesteld omdat hij zich ...nzienlijke geldsbedragen van de ...at had toegeeigend, zo heeft het ...d van de communistische partij ...n Azerbeidjan, Bakinski Rabotji, ...eegedeeld.

De opperste Sovjet — de volks...rtegenwoordiging — van de Sov...trepubliek had een gratieverzoek ...n de directeur, zekere Efendiew, ...gewezen.

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

ZULEIKA ORAIMA

Remy
Mayra
Remberto en Casilda Arends-Croes

Aruba, 17 april 1974.

ORDELIJKE BETOGING BIJ BESTUURKANTOOR

Betico Croes tot stakers:

Afkoelingsperiode werd te vroeg afgekondigd

ORANJESTAD — Voor het verlaten bestuurskantoor — in kringen van het BC is men de mening toegedaan dat het geheel een landszaak is — werd gistermiddag tussen vijf en zes uur met vergunning van de politie een zeer ordelijke en rustige betoging van stakers en Fesina-leden gehouden. MEP-leider Betico Croes was de enige aanwezige politicus die duidelijk stelde dat hij gekomen was omdat hij niets te verbergen heeft. Hij beantwoordde de FTA-kritiek op de laksheid van de regering door te stellen dat dag en nacht naar een oplossing werd gezocht doch dat zolang de wet tot erkenning van de vakbonden niet in werking is getreden — hij kondigde aan dat dit spoedig zal gebeuren — de regering geen oplossing kan forceren. Volgens politieschattingen waren enige honderden mensen aanwezig toen de betoging voor het bestuurskantoor begon. Oorspronkelijk was vergunning verleend voor vijf vakbondsleiders om te spreken doch twee waren er aan het onderhandelen zodat alleen Frank Zaandam, Clarence Richardson en Ito Martis het woord voerden.

Ook Betico Croes die stelde als MEPleider gekomen te zijn wilde spreken en toen het publiek dit met een „ja" beantwoordde kreeg ook hij het woord, doch hem werd geen tweede ronde kans geboden omdat toen de tijd van demonstreren was afgelopen.

De heer Frank Zaandam van de VLA deed een beroep op de stakers om publicaties in bepaalde medias niet hoog op te nemen. Volgens de politieleiding is er geen sprake van intimidatie. Betico Croes voerde hierna het woord zover de Amigoe kon nagaan was hij de enige aanwezige politicus of het moet zijn dat we een van de gedeputeerden onder het publiek zagen.

De heer Croes gaf toe dat de regering in het begin een fout had gemaakt door te vroeg de afkoelingsperiode af te kondigen voordat partijen met elkaar gesproken hadden. (De afkoelingsperiode werd afgekondigd, dit bleek uit een door de Amigoe gezien telegram, doordat de landsbemiddelaar op Aruba de regering hierom verzocht, red.).

De heer Croes stelde dat in de regering ook mensen zitten en mensen nu eenmaal fouten maken. Maar moet nu die fout eenmaal begaan is, Aruba naar zijn ondergang worden geholpen, zo vroeg hij zich af. De heer Croes beloofde dat iedereen die werk verloren heeft zijn werk weer terug zal krijgen. Wij zullen zorgen dat de wet erkenning vakbonden er met spoed komt maar wij zitten pas honderd dagen in de regering en zijn bezig om al het slechte uit het verleden goed te maken.

Ten aanzien van de kritiek van de Vereniging van Handel vroeg de heer Croes of men verwacht dat de regering de politie op stakers zal afsturen om hen te mishandelen, hetgeen door de stakers met een luid applaus werd begroet.

De heer Croes stelde dat hij niet alleen het toerisme en economische vooruitgang nastreeft maar dat ook de arbeiders hem na aan het hart liggen. Doch de vooruitgang van de arbeiders moet gelijke tred met de economische vooruitgang houden. Hij deed een beroep op de stakers te denken aan de economie van Aruba waarvan het toerisme de voornaamste pijler is. FTA-voorzitter Richardson stelde als volgende spreker blij te zijn eindelijk eens een eerlijk woord van de regering in dit conflict gehoord te hebben. Hij vond het niet juist dat alleen de arbeiders aan de economie moeten denken. Hij wees erop dat volgens hem Aruba voor de hoteldirectie geheel iets anders betekende dan voor de arbeiders.

De directies willen stevige winsten maken en met volle „zakken weggaan, terwijl wij," aldus de heer Richardson, „hier op Aruba als arbeiders met bepaalde rechten moeten leven en niet als slaven behandeld willen worden." Als de FTA een cao tekent zijn er geen problemen maar als wij slechts om erkenning vragen maakt men problemen. De HWU en GWU hebben nooit problemen met erkenning men wordt zelfs uitgenodigd een cao te komen tekenen voordat men mensen in dienst heeft.

Tenslotte deed de heer Ito Martis een beroep op het publiek met een krachtig applaus de politie te belonen voor het geven van de vergunning zodat deze bijeenkomst kon worden gehouden. Bij de betoging was ook een vertegenwoordiger van een ambtenarenbond uit Caracas aanwezig. Om zes uur ging men ordelijk uiteen.

J. Geerman doet beroep op MEP

SAN NICOLAS — Oud statenlid Jose Geerman zond twee telegrammen namelijk een aan MEP-leider Betico Croes en het andere aan waarnemend premier Watty Vos. Aan de MEP zegt de heer Geerman onder meer dat de gemeenschap eist dat de MEP nu ingrijpt tegen hen die de rechten van de arbeiders vertrappen. Aan minister Vos zegt hij dat de gemeenschap verwacht dat de minister zo spoedig mogelijk overgaat tot verwijderen van ongewenste AHA-elementen uit de Antillen.

Julianabeker knockout

ORANJESTAD — De dames van Valiant behaalden gisteravond een 38-13 overwinning op de dames van Ritz nadat Valiant in de rust reeds met 18-8 voorstond. Bij Valiant stond M. Carihlo met zestien punten en bij Ritz C Zaandam met vier punten aan de kop. In de volgende wedstrijd won Aparacio Stars met 41-24 van Tivoliclub waarbij R. Quandt met dertien voor Aparicio Stars en S. Oduber met negen voor Tivoli de topscorers waren. Tenslotte won de Chinese club met 76-27 van de Valiant nadat de rust met 32-15 voor Valiant was ingegaan. Topscorers waren voor Valiant N. Rumnit met negen punten en de Chinese club G. Gumbs met zes en twintig punten. Heden (vrijdagavond) wordt de knockout om de Julianabeker in het sportcentrum Noord voortgezet.

Interpol-conferentie

ORANJESTAD — Commissaris J.F. Oldenboom, hoofd van Interpol op de Antillen, vertrekt morgen in gezelschap van inspecteur Remy Zaandam van de Bovenwinden naar Panama. Zij gaan de vierde regionale conferentie van Interpol in Panama bijwonen welke tot volgende week donderdag duurt. De vergadering staat in het teken van verdovende middelen, vals geld, handel in wapenen en meer samenwerking tussen de landen van het Amerikaanse continent.

Drie dagen voor cocainezaak

ORANJESTAD — De openbare behandeling van de geruchtmakende cocainediefstal uit de politiewacht Oranjestad zal maandag 29 april aanstaande beginnen en zal op 2 en 3 mei worden voortgezet. Als eerste beklaagde zal op 29 april ex-rechercheur E.Th. voor de rechter verschijnen, die rekende de cocaine uit de politiewacht gestolen te hebben. Hij zal worden bijgestaan door advokaat S.H. Tjon Ajong, die tevens nog voor vier andere beklaagden t.w. R., A., C., en W. zal pleiten. Vier andere beklaagden zullen als volgt worden verdedigd R. door advokaat H. Gonzalez, C. door mr R.A. Brown en de twee beklaagden Q. door advokaat E. Zielinski uit Curacao. Het is nog niet bekend of beklaagden B. en V. (uit Curacao) ter terechtzitting met een raadsman zullen verschijnen. Het aantal beklaagden dat zal worden voorgeleid bedraagt elf.

Karting-wedstrijden

ORANJESTAD — Van de Aruba Karting Club wordt vernomen dat aan de internationale races op zondag 28 april aanstaande Colombia, Venezuela Curacao en Aruba zullen deelnemen.

De deelnemers van Colombia komen uit Bogota en Medellin en die van Venezuela uit Valencia, Barquisimeto en Caracas. Reeds hebben de gebroeders Moore uit Bogota Roberto Guerrero uit Medellin en Leo Chumaceiro uit Curacao hun deelname bevestigd. De lokale racers die aan deze internationale wedstrijden deelnemen moeten zich bij de heer Frank Croes laten inschrijven.

Verantwoordelijkheid ouders belicht

SAVANETA — In de katholieke kerk van Savaneta zal morgenavond om zeven uur onder de mis, eveneens zondagmiddag om half zes, het woord worden gevoerd door mevrouw Belen Kock-Marchena. Mevrouw Kock zal spreken over „de verantwoordelijkheid van de ouders in de godsdienstige opvoeding."







Ongekend groot was woensdagavond de belangstelling voor de tentoonstelling van werken van Regina van Romondt, Jannie de Veer en Richard de Veer, die officieel geopend werd door socioloog drs Richard H. Beaujon (foto rechtsboven). Op de foto boven kan men links de drie kunstenaars zien, aandachtig luisterend naar de openingstoespraak v.l.n.r. Jannie de Veer, Richard de Veer en Regina van Romondt. Op de foto onder een overzicht van de publieke belangstelling, die op de openingsavond alleen al een aantal van 200 bezoekers bracht.

DRS. R. BEAUJON OPENT EXPOSITIE:

In een cultuur wordt men grotendeels geleefd

ORANJESTAD — Ingeleid door de vice-voorzitter van het Cultureel Centrum Aruba, dr Johan Hartog, opende woensdagavond de socioloog drs Richard H. Beaujon officieel een tentoonstelling in Cas di Cultura van werken van Regina Romondt, Jannie de Veer en Richard de Veer. Drs Beaujon vroeg zich in zijn openingstoespraak af of men hier in Cas di Cultura was samengekomen om een tentoonstelling te openen van cultuurvoorwerpen of van kunstvoorwerpen. Als socioloog was voor hem cultuur alles wat de mens kan scheppen, elkaar kan mededelen of leren. Vanuit dit gezichtspunt bezien zou men in Cas di Cultura b.v. ook voorwerpen als schoenen, auto's, pannen, stoelen e.d. moeten kunnen aantreffen. Immers als deze voorwerpen geen deel uitmaken van onze cultuur, wat zijn ze dan? Hij zag dan ook liever de naam Cas di Artenan voor het gebouw.

Voor spreker is kunst dat deel van onze cultuur waar voorwerpen hun waarde verliezen als fysiek nuttige voorwerpen. Kunstvoorwerpen zijn daarentegen symbolen van gedachten, ideeen en emoties, waarvoor wij vaak geen woorden hebben. "In een cultuur wordt men grotendeels geleefd. Onze vrijheden zijn veel beperkter dan wij ons zelf vaak inbeelden. Al ons doen en laten wordt geregeld door de normen in onze cultuur. Alles heeft z'n betekenis en owee degeen die hierin plotseling verandering wil brengen. Desalniettemin treden er voortdurend veranderingen op. En de kunstenaar nu heeft de vrijheid gekregen om deze veranderingen te symboliseren, veranderingen die de gemeenschap zelf niet kan uitbeelden", aldus de spreker.

Twee taken

De artiest heeft daartoe twee taken, volgens de heer Beaujon, het uitbeelden van hetgeen niet uitgebeeld is en origineel zijn in zijn uitbeelding. En het gevaar bestaat nu dat het origineel zijn vaak niet begrepen wordt door de cultuur. Of de tentoongestelde werken wel begrepen kunnen worden, wilde de spreker gaarne aan het publiek zelf overlaten. Hierna konden de genodigden zich naar de tentoonstellingsruimte op de bovenverdieping van het gebouw begeven, om de tentoongestelde werken te bekijken. Een bezoek aan de tentoonstelling die elke dag geopend is van zeven tot half negen tot 24 april kan een ieder aangeraden worden. Van Regina van Romondt zijn er wandkleden, gouaches, en tekeningen te zien. Veel weefwerk is er te zien van Jannie de Veer, terwijl van Richard de Veer voornamelijk knoopwerk te bekijken valt.

Nieuw bestuur Aruba Karting

ORANJESTAD — De funkties in het onlangs gekozen nieuw bestuur van de Aruba Karting Club werden als volgt verdeeld: voorzitter Leo van Veen, vice voorzitter Frank Croes, penningmeester Johnny Oduber, sekretaris A. Pichardo, Habbo Edens tweede penningmeester, Francisco Chirino tweede sekretaris, Henry Lacle belast met onderdelen en materiaal, P. Koster belast met de „pit" en Pedro Maria, belast met de race-baan.

Politie-jubilarissen

ORANJESTAD — Door commissaris J. Oldenboom werden hedenmorgen op de politiewacht de agenten van politie eerste klasse Th. Evertsz van de sectie verdovende middelen en Rustveld van de havendienst gehuldigd omdat zij een kwart eeuw in dienst waren. Naast gelukwensen en dank ontvingen zij de traditionele enveloppe van de regering.

ORANJESTAD — In het programma voor de jeugdselectie voetbalstrijd welke vanavond zou beginnen met de wedstrijd Aruba tegen Bonaire is verandering gekomen. Vanavond speelt namelijk Aruba tegen Curacao, morgen zaterdag Aruba tegen Bonaire en zondagmiddag Curacao tegen Bonaire.

Vicepresident Jaycees naar Aruba

ORANJESTAD — Volgende week woensdag zal de vice-president internationaal van de Jaycees, de heer Gary W. Loveless een bezoek aan de Jaycees op Aruba brengen. Hij werd eind vorig jaar tijdens internationale conventie van J.C.I. International in Nice Frankrijk, als zodanig gekozen. De heer Loveless werd geboren in de VS en werd in 1965 lid van Jaycees in Frankfort waarvan hij in 1968 voorzitter werd. In verband met dit hoge bezoek hebben de Aruba Jaycees een programma opgesteld waarbij als hoogtepunt een diner in Holiday Inn waarbij ook de Jaycettes zullen aanzitten.

Tijdens dit diner is de heer Loveless de gastspreker. Tevens zal hij een bezoek aan de gezaghebber brengen en een ontmoeting met persvertegenwoordigers hebben.

Superhanen

ORANJESTAD — Te Oranjestad deed een man bij de politie aangifte van diefstal van drie hanen met een waarde van 300 gulden, twee lakens, een kussen en een kapmes, uit zijn woning te Shiribana. Enige uren later werden als verdachten aangehouden de 17-jarige R.B.C.D. en de 14-jarige D.F.L., die een en ander bekenden.

OP SINT MAARTEN EN SINT EUSTATIUS

Eneca-volkswoningen nooit op tijd klaar

Beerputten groter dan hoogstnoodzakelijke regenbak

WILLEMSTAD — Op Sint Maarten en Sint Eustatius worden volkswoningen gebouwd. Dat gebeurt door Eneca, welk bedrijf ook elders op de Nederlandse Antillen soms van zich doet spreken. Op Statia heeft Eneca ook nog de bouw van de pier onder handen, maar daarvan ziet men niet zoveel. Dit project bevindt zich in een beginstadium. Inmiddels is het werk hieraan gestaakt. Op beide eilanden werkt men kennelijk met de nodige niet-Antilliaanse werknemers zoals Haitianen, maar ook met mensen van St. Kitts. Blijkbaar is dat goedkoper dan te werken met Antilliaanse krachten, die zich bewust zijn van hun rechten op bijvoorbeeld een minimum-loon.

Een kleine baas op Sint Maarten gaf de verzekering: ik werk ook met een paar Haitianen, maar dan moet je er wel rekening mee houden, dat die jongens vroeger nog nooit een hamer in hun handen hebben gehad. Beroepspoliering is iets onbekends voor hen. Je moet hen de hele tijd in de gaten houden, want anders gaat het fout. De Haitiaan wil namelijk best werken, is er ook niet vies van en accepteert heel veel, omdat hij in zijn eigen land hoe dan ook er slechter aan toe is.

Later klaar

Dit is misschien de verklaring voor het feit, dat de volkswoningen van Sint Maarten voorlopig nog niet klaar zullen zijn. Volgens plan hadden zij dit jaar moeten opgeleverd worden. Eneca heeft laten weten, zo verklaart men op Sint Maarten dat men anderhalf jaar later klaar zal komen. Kennelijk is dat geen probleem en kan men zijn gang gaan. Wel vraagt men zich op Sint Maarten af, wat de waarde van bv een boete-clausule is, als men er toch niet de hand aan houdt. Mocht het probleem gevormd worden door het feit, dat de materialen veel duurder zijn geworden, dan is er een oplossing. Er moet in het contract namelijk ook een clausule zijn, welke er op neer komt dat de overheid driekwart van de hogere materiaalprijzen voor zijn rekening neemt en het bedrijf zelf een kwart. Men is nu erg benieuwd, of deze clausules in daden omgezet zullen worden.

Op Statia ook

Op Statia gaat men met hetzelfde probleem zitten: daar moeten de volkswoningen ook binnenkort opgeleverd worden; het ziet er niet naar uit, dat dit op tijd zal gebeuren. De woningen zijn namelijk nog lang niet klaar. Maar kennelijk is Eneca een onderneming, welke men niet aan kan pakken. Zegt een Statiaan: Op ons eiland is er weinig activiteit. Waarom moet het nu zo zijn, dat Eneca twee projecten tegelijk onder handen neemt — de pier en de volkswoningen — en met geen van beiden erg opschiet. Waarom moet het bedrijf zoveel buitenlanders aantrekken, zodat een deel van de salarissen ons eiland weer verlaat en de Statianen zelf bijna niet kunnen profiteren van de projecten.

Vragen, waarop wel geen antwoord gegeven zal worden. Er is nog een andere kwestie met de Statiaanse volkswoningen: het ontwerp daarvan is van hetzelfde architectenbureau, dat de volkswoningen op de Benedenwindse eilanden heeft bedacht. Dat is wel heel aardig, maar elk eiland heeft zijn eigen kenmerken. Op Statia kent men helemaal geen waterleiding, op Sint Maarten is er, dan wel een waterfabriek, maar die kan niet voldoen aan de grote vraag naar zoetwater. Er blijft niets anders over dan grote regenbakken aan te brengen, om zelf in zijn eigen watervoorziening te voorzien als het maar regent. De bittere grap op Statia is echter, dat de beerputten van de ontworpen en al gedeeltelijk gebouwde woningen groter zijn dan de regenbak. Daar zullen de toekomstige bewoners nog plezier van kunnen hebben. Is het wonder dat men op Statia wat bitter aankijkt tegen die volkswoningen?

Middel erger dan kwaal...

LIMA. — Honderden katten die naar de Peruaanse stad Quillabamba werden gebracht om er een einde te maken aan een muizen- en rattenplaag, houden de bevolking 's nachts wakker met hun gejank. Volgens de berichten die Lima uit Quillabamba bereiken, laten de katten (de muizen en ratten met rust, maar brengen ze elkaar de hele nacht vanaf muren en daken serenades. De inwoners van de stad proberen nu door middel van vergif van zowel de muizen en ratten als de katten af te komen.

Amigoe's sportweekend

ORANJESTAD. — Om half negen vanavond vindt in het Wilhelminastadion de eerste van de drie jeugdvoetbalwedstrijden plaats tussen Aruba, Bonaire en Curaçao ter vaststelling van de Antilliaanse selectie voor de Koninkrijksspelen. Het gewijzigde wedstrijdschema ziet er nu als volgt uit: vanavond om half negen: Aruba vs Curaçao; zaterdag om half negen: Aruba vs Bonaire en zondagmiddag om vier uur: Curaçao vs Bonaire.

***

BASEBALL: In het Lago Sportpark gaat vanavond om half acht de nieuwe "AA"-klasse competitie van start. Na de openingsplechtigheden vindt de eerste competitiewedstrijd plaats tussen Marlboro en Aruba Caribbean-hotel. Op zondagmorgen om half elf de wedstrijd Heineken vs Pepsi Cola en om half drie 's middags J & B Santa Cruz vs Budweiser.

***

LITTLE LEAGUE: De Little League-competitiewedstrijden voor dit weekeinde zijn: zaterdag, half twee: Oso Grape vs C. del Mimbre (LL-ballpark) en A.C. Hotel vs Libby's (Pepsi Cola-veld); om half vier: Nutricia vs Amigoe di Aruba (LL-ballpark) en Aruba Trading vs Pepsi Cola (Pepsi Cola-veld). Zondag, half tien: V.A.D. vs Aruba Lions (LL-ballpark) en Sapolin vs Oilers (Pepsi Cola-veld); om half twaalf: Y.M.C.A. vs Banco Popular Antillano (LL-ballpark) en ... vs Lion's ... vs Gauchos General (LL-ballpark).

Overtreden afkoelingsperiode strafbaar

ORANJESTAD/PHILIPSBURG. — Vanuit Sint Maarten werd de Amigoe benaderd door pastoor Standenmeijer die Statia's ... van de commissie van goede diensten tijdens de recente arbeidsonrust op Sint Maarten. De pastoor reageerde op de verklaring van minister drs R. McWilliam in de Amigoe van afgelopen zaterdag, waarin de minister stelde dat hij ten aanzien overtreding afkoelingsperiode op Aruba op dezelfde wijze zou handelen als indertijd op Sint Maarten met de U.F.A.

Pastoor Standenmeijer vertelde dat de commissie de minister had verzocht in dit geval geen vervolging in te stellen, hetgeen in het recent verschenen verslag van de commissie ook werd gesteld. Tot op heden had de commissie hierover niets meer gehoord.

Desgevraagd deelde minister McWilliam de Amigoe mee, dat inderdaad de commissie een dergelijk verzoek aan de minister had gedaan, doch dat hij van het begin af aan had gesteld, dat hij geen medewerking kon verlenen aan een onwettige toestand. „De commissie heeft mij inderdaad medewerking gevraagd, doch ik heb niet op positieve wijze gereageerd. Overigens is de vervolging een zaak van het Openbaar Ministerie", aldus de minister. „Vorige week vernam ik dat de P.G. de minister van Justitie meedeelde, dat hij ten aanzien van Sint Maarten met het onderzoek bezig is."

FTA: hotels willen geen oplossing

ORANJESTAD — Door de Federacion di trahadornan Arubano is gistermiddag een communique uitgegeven waarin verslag wordt gedaan van de besprekingen die vastgelopen zijn. Volgens de FTA heeft de Aruba Hotel Association zelfs een tussenvoorstel van de landsbemiddelaar niet aanvaard. De FTA vindt dat door het verloop van de besprekingen duidelijk is komen vast te staan dat de hotels, eigendommen van multinationale bedrijven, geen oplossing wensen, dat de Hotel Workers Union met de directeuren van de hotels een overeenkomst hebben gesloten om voortdurend roet in het eten te gooien, om aldus het recht van de arbeider te vernietigen. Voorts is de FTA van mening dat de HWU de zaak tegenhoudt wanneer men op een punt van oplossing is gekomen en wanneer er geen akkoord wordt bereikt, aan tafel zit te lachen. De FTA daarentegen heeft door het eerste voorstel van de landsbemiddelaar te aanvaarden laten zien dat men bereid is een punt te zetten achter deze betreurenswaardige zaak. Tot zover het communique van de FTA.

Drie auto's over de kop

ORANJESTAD — In korte tijd gingen gistermiddag drie wagens over de kop. In de bocht bij de Kibra Hachaschool te Santa Cruz ging een personenwagen op de Kibra Hacha over de kop. De wagen kwam ... in de bocht en kwam ... de wagen ... werden naar het ziekenhuis gebracht, twee konden huiswaarts, ... voor behandeling en drie werden opgenomen. Korte tijd later kwam een volgeladen limonadetruck op de weg naar Seroe Colorado in moeilijkheden doordat de motorkap openvloog. De chauffeur die niet meer kon zien door de voorruit verloor de macht over het stuur van de volle wagen met kratten vol limonadeflessen en kieperde om waarbij een schade van zeven duizend vijf honderd gulden. Korte tijd later ging te Pavilla een wagen over de kop waarbij geen persoonlijke ongelukken.

Films deze week

ORANJESTAD. — In het De Veer-theater van 19 tot en met 25 april Around the world with Fanny Hill, sexfilm met Shirley Corrigan en Peter Bonke. In de midnightshows op 19 en 20 april van hetzelfde theater dreunen de Chinese karate-jongens er weer op los in „The lion boxer". De matinee-voorstelling op 21 april in het De Veer-theater brengt voor de jeugd „The wonderfull world of the brothers Grimm" met Nuddy Hacket en Terry Thomas.

Het Drive-In-theater vertoont gedurende het weekeinde een gangsterfilm met Eli Wallach en Ursúla Andress, getiteld „Last chance"; ook in de midnightshows op 19 en 20 april van dit theater een misdaadfilm: „Gangwar in Napels" met Fabio Testi en Jean Seberg. Op 22 en 23 april in de Drive-In een uitstekende film van regisseur Martin Ritt over de ups en downs in het huwelijksleven van een niet al te best bij elkaar passend echtpaar. „Pete 'n' Tillie", zoals het echtpaar er in de film heten, worden voortreffelijk en treffend gespeeld door Walter Matthau en Carol Burnett.

„The strange vengeance of Rosalie" van regisseur Jack Starrett, met Bonnie Bedelia en Ken Howard is een interessant suspense-verhaal over een Indiaans meisje, dat na de dood van haar grootvader naar de stad verhuist, maar dan besluit om weer terug te keren naar haar haveloze hut. Ze krijgt een lift van een rondreizend koopman. Onder valse voorwendsels weet ze hem echter tot haar huis mee te krijgen en laat hem dan niet meer gaan. In wanhoop breekt ze zelfs zijn been. Ondanks het ietwat magere scenario verdient Bonnie Bedelia alle lof door de overtuigende wijze, waarop ze de rol van het Indiaanse meisje speelt.

Belastingheffing op olieconcerns onder internationale loep

BONN — De Westduitse regering heeft het initiatief genomen om de belastingheffing op de internationale oliemaatschappijen scherper onder de loep te nemen. Donderdag is in Bonn bekend geworden dat de werkgroep van West-Duitsland, Frankrijk, Groot-Brittanie en de Verenigde Staten op aandringen van de Duitse regering extra maatregelen zal nemen om het voorkomen van belastingen en belastingvlucht tegen te gaan in het kader van de internationale fiscale samenwerking. Daarbij zal vooral sterk worden gelet op de belastingheffing bij de internationale olieconcerns.

In het kader van deze activiteiten van de fiscale autoriteiten op internationaal niveau gaat het er vooral om licht te werpen op de winsten die de oliemaatschappijen tijdens de energiecrisis hebben vergaard. Er zal een diepgaand onderzoek worden ingesteld naar de verschuiving van winsten en naar de verrekeningsprijzen van de oliemaatschappijen.

In Bonn zei men dat nu ook bij de beoordeling van de winst- en belastingpolitiek van de concerns van het Duitse kartelbureau, de internationale wegen moet worden bewandeld omdat op nationaal niveau onvoldoende mogelijkheden beschikbaar zijn.

Keuring Dienstplichtige jaarklasse 1954/1955

Verzoeken voor VRIJSTELLING van de dienst... UITSTEL van eerste oefening van de dienstplichtige... jaarklasse 1954 II en 1955 II van resp. Curaçao en A... binnenkort voor de keuring zullen worden op... dienen uiterlijk 31 mei 1974 te worden ingedien... bevolkingsbureaus op Aruba en Curaçao waar te... daartoe strekkende aanvraag-formulieren verkrijgbaar...

Verzoeken die later worden ingediend kunnen... behandeling worden genomen.

Willemstad, 17 april 1974.

De minister van Algemene Z...

E...

OPENBARE AANBESTEDING

De Directeur van het Departement van Financiën ... bekend dat op Vrijdag, 31 mei 1974 om 10.00 uur ... Departement van Financiën, Pietermaai 4-4a, Wil... Curaçao, in het openbaar zal worden aanbesteed:

Bestek no 553 — Dienstjaar 1974.

NIEUWE POLITIEPOST TE WESTPUNT.

Bestekken zijn, vanaf heden verkrijgbaar bij het Dep... van Financiën, Pietermaai 4-4a, Willemstad, Curaçao ... betaling van f. 60,— per stuk.

De Di...
D. F. C...

eel belangstelling voor softball

ichingolo (h) en Rising rotters (d) zegevieren

LEMSTAD — De softball-titie van de CuSoFe gisteravond voortgezet met wedstrijden. In de Liga Kibra-(heren) wist Pichingolo een overwinning te behalen op Bala Moli Club terwijl in de Totolica (dames) het negental Rising Trotters korte metten met Nuevas Estrellas de en met 17-5 zegevierde. Het werd na 5 1/2 innings ge- Faneyte (ex-Malta Amstel) twee homeruns voor Rising

resultaten van dinsdagavond Sta. Rosa-Tigres 13-8. Tot fde inning gooide Romoldo van Nabco een no-hitter en ijn ploeg een 13-1 voorsprong ouwd. Martis werd echter in de slagbeurt van Tigres danig korrel genomen en moest runs toestaan alvorens de out aangetekend kon wor-Vanwege het verstrijken van tijd bleef het bij deze inning. Ruben Philips sloeg duel een homerun voor Sta. De tweede wedstrijd van de tussen de damesploegen van Birds en Blue Bells had om het lijf. Het debute-Yellow Birds werd met 17-3 de kaart geveegd. Winnaar van duel werd Donata Fullinck; de Yvette Rojer. Jaqueline sloeg een homerun voor Birds.

Ook gisteravond woonde een groot aantal softballenthousiasten de wedstrijden bij en zorgden voor een flinke aanvulling in de bondskas. De CuSoFe zal evenwel alleen deze maand profiteren van de opbrengst der wedstrijden daar zij in mei plaats moet maken voor de CBA die op 4 mei in het Rifstadion met de baseballcompetitie aanvangt. Het programma voor zondag a.s. (in het Rifstadion) is als volgt: 10.00 uur: Caballero-St. Joris Angels (Wajacá); 11.30 uur: Paradise-Cardenales (Troepiaal); 13.00 uur: Los Astros-Yellow Birds (Kibrahacha); 14.30 uur: Twins Scott's Special-Sansui All Stars (Troepiaal). Ter verduidelijking nog het volgende: De CuSoFe-kampioenschappen worden in vier poules verspeeld (voorronden), als volgt: LIGA KIBRAHACHA (heren) met Twins Scott's Special, Rising Trotters, Pichingolo, Wabi, Bala Moli Club, Los Astros, Yellow Birds en Indju Country Club. LIGA WAYACA (heren) met Sta. Rosa Nabco, Tigres, Caballero, St. Joris Angels, Los Tiburones en Mosaicos Antillanos. LIGA TOTOLICA (dames) met Coca Cola Wildcats, Malta Amstel, Rising trotters, Nuevas Estrellas de SUBT, St. Joris Angels en Pichingolo. LIGA TROEPIAAL (dames) met Blue Bells, Yellow Birds, Paradise, Cardenales, Twins Scott's Special en Sansui All Stars.

Naar verluidt vinden morgen (zaterdag) internationale softballwedstrijden plaats op het terrein te post zes. De negentallen van Coca Cola Wild Cats (dames) en Rising Trotters (heren) zullen dan de strijd aanbinden tegen Venezolaanse ploegen uit Valencia. De aanvang is gesteld op 14.00 uur.

LUEBECK — De Westduitser Hans-Werner Grosse verbeterde dinsdag het wereldrecord zweefvliegen in het onderdeel doelvlucht. Hij zweefde van Itzehoe naar Marmande in Frankrijk en legde aldus een afstand van 1280 kilometer af. Het oude wereldrecord was met 1051,2 kilometer in handen van de Westduitser Klaus Tesch.

WILLEMSTAD — De Curaçaose tafeltennisdelegatie voor de zevende interinsulaire scholierenwedstrijden welke eind mei te Aruba gehouden worden is sinds woensdag bekend. De definitieve resultaten werden verkregen tijdens het paastoernooi georganiseerd door het Bureau Onderwijs en Wetenschappen. Op de foto de eerste prijswinnaars in de dames- en herenklasse. Boven v.l.n.r. M. Haveman, G. Giribaldi, G. Montero en M. Lodewijks; onder v.l.n.r. R. Dunker, T. Giribaldi, O. Tjon-En-Fa en R. Begina. Op de achtergrond de heer Clovis Onderwijs van genoemd eilandelijk bureau.









China wil terug FIFA

ZURICH — China wil terug in de Internationale Voetbal Federatie (FIFA), maar dan moet Taiwan als lid worden geschrapt. Dit staat in een brief aan de FIFA, die op 23 april door de Chinese voetbalbond is gestuurd. De Chinezen trokken zich in 1958 terug uit de FIFA. Een woordvoerder van de FIFA zei vandaag, dat de aanvraag van de Chinezen alleen zal worden behandeld als de motie van Koeweit wordt aangenomen. Het oliestaatje heeft de FIFA gevraagd China weer lid te accepteren en Taiwan uit te stoten. Dit zal op het FIFA-congres aan het einde van het jaar worden besproken.

VOOR DE LEZER EN LUISTERAAR

DEN HAAG — Het programma betaald voetbal voor zondag 21 april is als volgt: EREDIVISIE 1. MVV-De Graafschap, 2. Ajax-Sparta, 3. Go Ahead-Telstar, 4. FC Utrecht-FC Den Haag, 5. Haarlem-Roda Jc, 6. PSV-FC Groningen, 7. Feyenoord-FC Amsterdam, 8. NAC-NEC, 9. FC Twente-Go Ahead Eagles. EERSTE DIVISIE 10. Vitesse-Heracles, 11. Volendam-SC Cambuur, 12. PEC Zwolle-Willem II, 13. SVV Schiedam-VVV-Excelsior, 14. FC VVV-Volendam, 15. FC Den Bosch-Fortuna

SC Amersfoort-Eindhoven, 17. Fortuna SC-Helmond Sport, 18. Heerenveen-Volewijckers, 19. Wageningen-FC Dordrecht.

Elftal Brazilie voetbalt beter

SAO PAULO. — Het Braziliaanse voetbalelftal heeft woensdagavond in Sao Paulo een oefenwedstrijd voor het wereldkampioenschap tegen Roemenië met 2—0 gewonnen. De eindstand was reeds bij de rust bereikt door doelpunten van Leivinha (tiende minuut) en Edu (26e). De wedstrijd in het Morumbi-stadion werd bijgewoond door 72.500 toeschouwers.

De Brazilianen maakten een veel betere indruk dan afgelopen zondag in de oefenwedstrijd tegen Bulgarije, die overigens met 1—0 werd gewonnen. Beide doelpunten in de wedstrijd tegen Roemenië ontstonden uit ingrijpen genomen door Rivelino, waarbij de ballen teruggekwamen van de lat en direct daarop opnieuw werden ingeschoten. Een treffer van Jairzinho in de 35e minuut werd door de Franse scheidsrechter Wurt, die het Zuidamerikaanse publiek kostelijk vermaakte met snelle sprints en sprongen over gevallen spelers, afgekeurd.

"De Snelvlucht"

WILLEMSTAD — De postduivenhouders van „De Snelvlucht" hielden op Goede Vrijdag, 12 april j.l., de Paasvlucht 1974, tevens 4de wedstrijd van de competitie oude duiven, vanaf Westpunt. Het was een z.g. mand-voor-maand-vlucht, waarbij aanvangende om 06.30 uur door de zorg van convoyeur Haime HOSE om de 10 minuten 5 maal een lossing plaats vond van een mand, waarin van elk der 13 deelnemers 1 duif, aldus in totaal 65 duiven. De snelste van alle was de SC-1970-142 van BOUWHUIS met 1034 meter per minuut. Er waren paaseieren als prijzen voor alle deelnemers, ongeacht de prestatie; voor de extraprijzen, zijnde het krat Coca-Cola en andere door de steun van de sponsor aangeschafte prijzen, kwamen volgens het systeem „één prijs per deelnemer" in aanmerking: PESTANA voor de snelste aangewezen duif, ROMANO voor de snelste duif algemeen, BOUWHUIS, VAN METEREN en AGATHA voor resp. delen 2de en 3de beste serie met 5 en Giovanni MONTERO voor de beste serie van 5 van een juniorlid. Hierna volgt de uitslag van deze vlucht, uitgedrukt in meters per minuut en daarachter de plaatsing per lossing: 1. L. Bouwhuis 4856.831 (4-1-1-1-1), 2. J. van Meteren 4653.930 (1-2-2-2-5), E. Agatha 4625.123 (2-3-3-3-3), 4. J. Romano 4425.821 (3-5-5-9-4), 5. J. Nuyens 4381.369 (5-7-7-7-2), 6. A. Pestana 4225.281 (12-4-4-4-10), 7. A. Prins 4154.859 (6-8-6-10-6), 8. Th. Montero 3609.235 (10-6-13-8-9), 9. G. Montero 3342.778 (9-10-10-11-7), 10. G. de Freitas 3323.866 (11-9-8-12-11), 11. Y. Barud 3094.561 (8-x-9-5-8), 12. A. Abdul Hamid 1531.608 (x-x-11-6-x), 13. E. Kirindongo 1367.096 (7-x-2-x-x). De volgende wedvlucht wordt gehouden op 21 april a.s. van Bonaire. Inkorven op zaterdag, 20 april a.s. van 10.00 tot 12.00 uur. Klokken stellen op 11.00 uur.

Botafogo op rand van faillissement

RIO DE JANEIRO — Botafogo, een van de bekende voetbalploegen van Brazilië verkeert in ernstige moeilijkheden. De ploeg, die in het verleden vele grote voetballers naar voren heeft gebracht, zoals Garrincha, Didi, Santos, Zagalo en Amarildo staat aan de rand van een faillissement. Het bestuur kan de hoge salarissen aan de spelers, vijf maken deel uit van de selectie van het nationale elftal dat deze zomer aan het toernooi om de wereldbeker deel neemt, niet meer betalen. Wij krijgen ook geen steun van de regering, zegt de heer Rivaldavia Meyer, de voorzitter van Botafogo. Alle topclubs in Brazilië hebben het moeilijk. Als het zo door gaat is er voor het clubvoetbal weinig toekomst weggelegd. De regering zal moeten helpen, anders zie ik het niet meer zitten met de voetbalsport. Wij zijn echt niet de enige club, die er zo voor staat. De andere kunnen misschien nog een paar maanden vooruit, maar dan is het met hen eveneens gebeurd, aldus een pessimistische Meyer. Als de dalende lijn zich blijft voortzetten, is Botafogo genoodzaakt zijn stadion te verkopen en ook de bijbehorende accommodatie. Dat moet dan eventueel gebeuren bij opbod. Of er instanties zijn, die belangstelling hebben weet ik niet. Dat moet, als het zover is, blijken, verklaarde Meyer. De Braziliaanse voetbalbond heeft nog niet gereageerd op de roep om hulp van Botafogo. Waarschijnlijk wacht men af tot er meer verenigingen met hetzelfde probleem kampen. Momenteel is het nationale elftal echter belangrijker. Daar wordt door de regering wel veel geld voor uitgetrokken.



WILLEMSTAD — 14 Karateka's van de school van Henry Gougon slaagden onlangs voor het examen blauwe band. Op de foto, het moment waarop de heer Niels Canister — vroeger zeer bekende exstarting pitcher van Ford (Bridgestone) — zijn blauwe band krijgt van Henry Gougon.

Johan Neeskes wil naar CF Barcelona

AMSTERDAM — Ook Ajax-middenvelder Johan Neeskes heeft nu te kennen gegeven zijn contract met de voormalige wereldkampioen vroegtijdig te beëindigen om daarna deel uit te maken van CF Barcelona waarin Johan Cruyff thans een dominerende rol speelt. Het verzoek van Neeskes zal door een arbitragecommissie in bestudering worden genomen. Het contract van de Ajaxied loopt tot 1976.

Major League

NEW YORK. — De Major League-uitslagen van 17 april zijn:

NATIONAL LEAGUE: Montreal Expos — New York Mets 7—4; San Diego Padres — Atlanta Braves 6—1; Philadelphia Phillies — St Louis Cardinals 12—5; Los Angeles Dodgers — Cincinnati Reds 14—1; Houston Astros — San Francisco Giants 3—2; Chicago Cubs — Pittsburgh Pirates 18—9.

AMERICAN LEAGUE: Milwaukee Brewers — Cleveland Indians 5—4; Baltimore Orioles — Detroit Tigers 6—1; Chicago White Sox — Oakland Astros 5—3; California Angels — Minnesota Twins 5—3; Texas Rangers — Kansas City Royals 4—2; Boston Red Sox — New York Yankees 4—3.

WILLEMSTAD — Op 6 en 7 mei worden open badmintonwedstrijden gehouden in de sporthal te Rust & Burgh en te Parera. Inschrijvingen dienen voor donderdag 22 april in het bezit te zijn van de volgende personen: Voorz. R. Lapré, Marsweg 3, tel. 37232, sekr. R.L. Claes, Polarisweg 28, tel. 35080, penningm. P.R. Macaré, Ficusweg 17, tel. 82383. Ook bij de zaal kan men zich maandag tussen 19.00 en 22.00 uur opgeven. Het toernooi wordt georganiseerd door de Cadushi Badminton Club.

Italiaanse voetbalselectie heeft weinig voorbereiding

ROME — Italie gaat, met oog op zijn voorbereiding voor de eindronde om het wereldkampioenschap, gebukt onder een Nederlands probleem. De oefencampagne is samengeperst in slechts twee weken met een trainingswedstrijd tegen Oostenrijk omdat de clubs in de boeiende slotfase van de competitie niet bereid zijn spelers af te staan voor de nationale selectie. De Italiaanse coach Valcareggi kan pas op 23 mei met zijn 22 spelers het trainingskamp te Appiano Gentile, waar ook Internationale zich voorbereidt op belangrijke wedstrijden betrekken. Op 7 juni vertrekt de ploeg vandaar naar Wenen voor de wedstrijd van 8 juni in het Praterstadion tegen Oostenrijk.

Teneinde de verwachte tekortkomingen in het mini-trainingsprogramma niet te schadelijk te laten zijn, heeft de Italiaanse bond alles tot in de puntjes geregeld voor de drie weken die voorafgaan aan de eerste wedstrijd in Duitsland, op 15 juni tegen Haiti. Dario Borgogno, de secretaris van de Italiaanse voetbalbond heeft na bestudering van alle details een uitgebreid draaiboek opgesteld, waarin rekening gehouden is met alle eventualiteiten. Teneinde de spelers zo gemotiveerd mogelijk aan het toernooi om het wereldkampioenschap te laten beginnen, zijn de premies aanzienlijk verhoord ten opzichte van het vorige toernooi. In Mexico kregen de spelers voor iedere wedstrijd die zij speelden, afgezien van premies, een vast bedrag van 500 gulden. In Duitsland zal dat bedrag bijna drie keer zo hoog liggen.

In Duitsland zal het gezelschap van de Italianen uit 39 of 40 mensen bestaan. In de eerste plaats natuurlijk de 22 voetballers, vijf leden van de technische staf (Valcareggi, Carraro, Allodi, Vicini en Bearzot), twee artsen (Fini en Vecchietti), drie masseurs, drie vertegenwoordigers van de Italiaanse voetbalbond, twee materiaalverzorgers en de voorzitter van de Italiaanse — en de Europese voetbalbond Artemio Franchi.

De ploeg is voor de eerste periode van het kampioenschap luisterrijk ondergebracht. Italie logeert in Hotel Mon Repos in Ludwigsburg in de buurt van Stuttgart. Op de begroting is voor ieder lid van de groep voor logies en maaltijden per dag een bedrag van 375 gulden opgenomen. Het betekent dat de hotelkosten van de Italiaanse ploeg meer dan een half miljoen gulden zullen bedragen en daarbij zijn niet de bedragen ingecalculeerd voor de aankleding van de ploeg en de premies, die de bond nog niet openbaar heeft gemaakt. Wel op de begroting staat al een post telefoonkosten. De Italiaanse bond heeft zijn spelers — in tegenstelling tot in Mexico — toegestaan onbeperkt telefonisch contact te houden met de familieleden. Duitsland ligt iets dichterbij dan Mexico.

Voor de reizen in Duitsland heeft de Italiaanse bond een extreem-luxe autobus gehuurd. Die bus is voorzien van airconditioning, een bar, televisie en ook van een massagetafel.

Voor de trainingsperiode begint op 23 mei zal de ploeg twee keer eerder in Appiano Gentile zijn. De eerste keer valt samen met de wedstrijddag voor de Europese bekers, waardoor de spelers van AC Milaan, dat uitkomt egen Borussia Monchen-Gladbach afwezig zullen zijn. De tweede periode staat op het programma voor begin mei. Voor de eerste bijeenkomst zijn de spelers uitgenodigd, die ook de laatste oefenwedstrijd tegen West Duitsland hebben meegemaakt, namelijk: Zoff, Anastasi, Capello, Causio, Spinosi en Morini (Juventus), Riva en Albertosi (CAgliari), Chinaglia en Wilson (Lazio), Facchetti, Burgnich, Boninsegna en Mazzola (Internazionale) en Juliano (Napoli). Deze vijftien spelers zijn, behoudens blessures uiteraard, zeker van hun plaats in de ploeg

Opnieuw winst voor Kortsnoj

ODESSA. — Viktor Kortsnoj heeft woensdag in Odessa de derde partij in de tweekamp voor de halve finales van het kandidatenschaaktoernooi tegen Tigran Petrosjan gewonnen. Petrosjan staakte na de vijftigste zet van Kortsnoj (wit) de strijd. Kortsnoj won ook de eerste partij en boekte in het tweede duel remise. Hij behoeft nu nog slechts twee partijen te winnen om zich voor de finale van het kandidatentoernooi te plaatsen. Net als de eerste partij kwam er een Engelse opening op het bord. Kortsnoj offerde een pion om aanval te verkrijgen, maar Petrosjan gaf even later een prion terug. Kortsnoj bleef echter voordeel behouden en kreeg een winnend eindspel.

In Leningrad werd de derde partij in de tweekamp tussen de Russen Boris Spasski en Anatoli Karpov (wit) na 45 zetten afgebroken. Karpov heeft de beste kansen op een overwinning. Spasski had de eerste partij gewonnen en de tweede partij eindigde in remise.

Sport in het kort

DIEGEM — De Nederlandse amateur Ad Gevers heeft een wielerwedstrijd over 107 kilometer in de Belgische plaats Diegem gewonnen. De Nederlanders Van Dromme en Kuys eindigden respectievelijk als tweede en vierde. Gevers maakte een tijd van 2 uur en 28 minuten.

WARSCHAU — De Pool Ryszard Szurkowski heeft zich teruggetrokken voor de amateurwegwedstrijd Warschau-Berlijn-Praag. Szurkowski, die dit evenement driemaal won, is lange tijd ziek geweest.

WAARSCHOOT — Antoine van de Bunder behaalde in een amateurwielerwedstrijd te Waarschoot (België) over 110 kilometer de vierde plaats. Winnaar werd de belg Luc Leman in 2 uur en 38 minuten.

PIJNACKER — Tijdens een wedstrijd van oud-Feyenoord tegen de zaterdagclub (derde klasse) DSVP viel in Pijnacker nadat er twintig minuten in de tweede helft waren gespeeld, plotseling het licht uit. Juist op dat moment mocht Frans Bouwmeester bij de stand 2-0 voor DSVP een strafschop nemen. Hij schoot ook in het donker raak: 2-1. Het duel moest wel worden gestaakt, daar het euvel niet verholpen kon worden.

APELDOORN — Een Nederlands militair voetbalelftal, bestaande uit spelers die pas in dienst zijn, heeft dinsdagavond in Apeldoorn een vriendschappelijke wedstrijd tegen AGOV (derde klasse amateurs) met 2-1 gewonnen. Bij de rust stond AGOV voor door een doelpunt van van der Neut. In de tweede helft scoorden voor de militairen zegers (Ajax) uit een strafschop en Wetzel (Haarlem).

GROEIENDE MOEILIJKHEDEN IN BRAZILIE DOOR OLIECRISIS

Situatie armen door super-uitbuiting verslechterd

„Economisch wonder" wankelt

Het Braziliaanse bewind onder leiding van de nieuwe president generaal Ernesto Geisel gaat waarschijnlijk de moeilijkste periode tegemoet, sinds tien jaar geleden de militairen de macht overnamen. Al aan het eind van de regering van generaal Medici kwamen steeds vaker de interne tegenstellingen naar voren. Het afgelopen anderhalf jaar lieten zelfs trouwe paladijnen van de militaire dictatuur hun protesten horen.

Zo erkende achtereenvolgens de president van de Hoge Raad, Aliomar Balleiro, stelselmatige verkrachting van wetten, trad een minister van landbouw af uit protest tegen de pro-imperialistische landbouwpolitiek en bevestigde voor het eerst een minister, J. Passarinho van Onderwijs, het bestaan van martelingen. (Begin november 1973).

Olie

Dit is evenwel kinderspel bij wat Geisel te wachten staat. Groeiende economische moeilijkheden en met name de forse prijsstijgingen van de olie dreigen een einde te maken aan het zogeheten economisch wonder. Om de voornamelijk door buitenlands kapitaal geforceerde industriële groei (vorig jaar ruim 13%) gaande te houden, was aanvankelijk gepland dat dit jaar voor 2000 miljoen dollar aan olie zou moeten worden ingevoerd. De extra prijsstijgingen verplichten Brazilië nu evenwel voor dezelfde hoeveelheid 3000 à 3500 miljoen dollar op tafel te leggen.

Deze enorme hoeveelheid — vorig jaar was slechts 700 miljoen dollar nodig — is evenveel als de helft van de deviezen, die Brazilië voor zijn totale export krijgt. Daarbij komt dan dat de kans dat deze klap te boven kan worden gekomen door het opvoeren van de export of het afremmen van andere importprodukten gering is. Integendeel, zelfs wordt verwacht dat de in Brazilië zo bevoorrechte auto-industrie (Europees en Noordamerikaans) zijn exportprognoses niet zal kunnen waarmaken en dat verscheidene ontwikkelingslanden hun invoer van industriële produkten uit Brazilië wat zullen afremmen.

Vechtende huisvrouwen

Voorts zal Brazilië meer landbouwprodukten moeten invoeren dan was voorzien. Zo leveren de graanoogsten slechts 1.500.000 ton op, wat een miljoen ton minder is dan aanvankelijk was gepland. In totaal zal hierdoor 2.7 miljoen ton moeten worden ingevoerd. Prijsstijgingen en schaarste van diverse produkten zijn aan de orde van de dag. Het recente politieoptreden bij verscheidene supermarkten in Rio de Janeiro tegen — om een stukje vlees — vechtende huisvrouwen, kan een beetje als de voorbode worden gezien van de ernstige moeilijkheden waarmee de nieuwe president te kampen krijgt.

Het in gevaar komen van het „economisch wonder" zal ook de positie van zijn schepper, de militaire dictatuur, aantasten. Het „economisch wonder" wat een nogal bedrieglijke benaming is voor de officiële theorie van „concentratie van rijkdom" is altijd een dubieuze aangelegenheid geweest.

Groeicijfers

De afgelopen jaren heeft zij wat overtuigingskracht veroverd door groeicijfers van het bruto nationaal produkt met gemiddeld zo'n tien procent. Volgens deze concentratietheorie zal van die rijkdom geleidelijk, wat naar onderen doorsijpelen. Tot op heden is hiervan weinig gebleken en houdt voor miljoenen Brazilianen het zogeheten economisch wonder niets anders in dan ellende, een voortijdige dood en een veroordeling van verscheidene toekomstige generaties tot eenzelfde lot. Het is niet zo verwonderlijk, dat het huidige bewind dergelijke conclusies negeert, alhoewel de ex-president Garrastazu Medici wel moest erkennen, dat „het met de economie goed, maar met het volk slecht gaat." Om zijn theorie over „Groei is concentratie" te verdedigen durfde daarentegen vorig jaar de minister van Financiën, Antonio Delfim Netto vol te houden, dat ondanks de grote verschillen „toch allen zich verbeterd hebben." Voor de meeste armen noemde hij een toeneming van het jaarinkomen met ruim 20% en voor de meeste rijken met 67%. Hoe deze percentages tevoorschijn zijn gegoocheld, is niet helemaal duidelijk en ook niet zo belangrijk als uit verschillende officiële bronnen blijkt dat in werkelijkheid de koopkracht van de armsten de afgelopen tien jaar voortdurend verslechterd is. Een sociologisch onderzoek kwam onlangs zelfs tot de ontstellende conclusie dat in het noordoosten, waar bijna eenderde van de totale bevolking woont, het voedingsniveau dusdanig snel verslechtert dat het nu al onderdoet voor dat in de vorige eeuw tijdens de formele slavernij.

Het Intersyndikale Departement voor Statistiek en Sociaal-economische studies te Sao Paulo, kwam aan de hand van officiële cijfers onlangs tot de conclusie dat het huidige minimumloon nog niet de helft van de koopkracht heeft van het minimumloon van 1958. Alleen al in de periode begin 1964 (het jaar waarin de militaire dictatuur werd geïnstalleerd) tot eind 1969 gingen de minimumloners er in vergelijking met de kosten van levensonderhoud 44% op achteruit. Ook de meeste overige loontrekkers moesten in wat meer of mindere mate de buikriem aanhalen.

Een kleine groep beter geschoolde elite-arbeiders zag daarentegen zijn reëele inkomen flink verbeteren. (Alhoewel tijdens de afgelopen vijf jaar de inflatiegolf van het begin van de zestiger jaren fors is teruggebracht tot bijna het gemiddelde van de vijftiger jaren, blijven de percentages — gemiddeld 20%, ook in 1973 werd officieel minder opgegeven — toch telkens ver boven de geplande cijfers.)

De gevolgen van tien jaar militaire dictatuur en economische wondertjes zijn op verschillende terreinen ronduit desastreus te noemen. Ook al is vergelijkend materiaal wat betreft bijvoorbeeld de volksgezondheid en sociale toestanden schaars, toch blijkt uit diverse informaties — waaronder de documenten die vorig jaar mei de bisschoppen van noord- en middenoosten Brazilië uitgaven en de cijfers van de volkstellingen in 1960 en 1970 — dat de levensomstandigheden voor de massa Braziliaanse armen er beroerder op worden.

Terwijl jaarlijks hogere militaire uitgaven mogelijk (en nodig) blijken, neemt het percentage van de nationale begroting dat aan volksgezondheid wordt besteed af. Zoals het ministerie van Volksgezondheid vorig jaar bevestigde, lijden van de 100 miljoen Brazilianen er nu al meer dan 40 miljoen aan actieve of passieve tuberculose, zijn er naar schatting 30 miljoen aangetast door de ziekte van Chagas (dodelijk, wordt overgebracht door een insect) en hebben veertig procent van de 21 miljoen kinderen beneden de zes jaar psychische afwijkingen (voornamelijk tengevolge van slechte voeding). Voorts wees eind vorig jaar een onderzoek uit, dat bijvoorbeeld in de Vallei van Jequitinhona in de staat Minas Gerais de kindersterfte is opgelopen tot 27,5%, dat 45% van de bevolking is aangetast door de ziekte van Chagas en dat de gemiddelde leeftijd de 35 jaar niet overschrijdt.

Rijken steeds rijker

Toch is het Braziliaanse „economisch wonder" een realiteit: zij het dan voor de buitenlandse investeerders en voor de vijf procent van de bevolking (nog altijd vijf miljoen personen) die zijn aandeel in het nationaal inkomen zag oplopen van 27,4% in 1960 tot 36,3% in 1970. Het aandeel van de nationale koek voor de betere middenklasse (15% van de bevolking) bleef met ongeveer 27% nagenoeg gelijk, wat gezien de groei van het nationaal inkomen voor de meesten van hen toch ook een positieve verbetering inhoudt. De rest, tachtig miljoen Brazilianen (80%) moet de prijs van de uitbuiting opbrengen. Hun aandeel in het nationaal inkomen daalde van 45,5% tot 36,8%; de dertig procent armsten van de bevolking moeten met slechts 6,22% genoegen nemen.

Een zo mogelijk nog duidelijker beeld van de superuitbuiting waarmee het „economisch wonder" voor een minderheid gepaard gaat, toont het voortdurend stijgend aantal arbeidsongevallen, dat in 1972 opliep tot 5000 per dag. Deze anderhalf miljoen arbeidsongevallen per jaar zijn, aldus het ministerie van Arbeid, voornamelijk een gevolg van het overtreden van de voorschriften betreffende veiligheid, hygiëne etc.

Zojuist, precies tien jaar nadat de militairen de macht overnamen heeft in Rome het tweede Internationale Russel-tribunaal zijn veroordeling uitgesproken over het bewind. Het comité „Brazilië Tribunaal Nederland", Nieuwe Gracht 47 te Utrecht, geeft een grote hoeveelheid documentatie uit, die onder andere een duidelijk beeld geeft van de prijs die enkele duizenden gedode en gemartelde politieke tegenstanders voor de mythe van het „economisch wonder" hebben moeten betalen.

In het tweede en laatste artikel wordt ingegaan op de buitenlandse steun aan het Braziliaanse bewind.

Brazilië een land vol mythen

(Van onze correspondent)

„Het spijt me meneer, alles is vol". Teleurgesteld verliet de Nederlandse diplomaat (afkomstig van de Antillen, zwart van huidskleur) het chique hotel in de Braziliaanse stad Porte Allegre. Buiten vertelde hij zijn blanke collega dat ze naar een ander vakantie-onderkomen moesten uitkijken, omdat alles vol was. Ongelovig keek zijn collega hem aan, „wij zijn buiten het seizoen, blijf jij hier, ik ga naar binnen". En ja, hoor.

Toen bleken er opeens wel kamers vrij te zijn. „Wij hebben een maand door Brazilië gereisd", vertelde hij me, „en slechts een klein deel van dit enorme land gezien, maar men hoeft bij mij niet meer met het fabeltje aan te komen, dat er geen rassendiscriminatie bestaat". De meerderheid van de honderd miljoen Brazilianen heeft in grote trekken — als je de officiële propaganda moet geloven, dan is Brazilië een land waar geen rassenonderscheid gemaakt wordt.

Zoals de bepaald niet verradicaliseerde Nederlandse diplomaat tijdens een kort bezoek ontdekte, is dit slechts een van de vele mythes, waarop de Braziliaanse samenleving schijnt te zijn gebouwd. Men behoeft geen scherpzinnig waarnemer te zijn om in Brazilië tot de ontdekking te komen: hoe donkerder de huidskleur, hoe geringer de kans is op een behoorlijke maatschappelijke positie. Uitzonderingen bevestigen de regel en worden dan ook, zoals de „Zwarte Parel" Pélé, handig uitgebuit door de propaganda van het bewind in handen van blanke generaals, blanke politici en blanke industriëlen. Andere mythes? Teveel om op te noemen.

PRESIDENT ERNESTO GEISEL

Vanaf de mythe van het „economisch wonder" waar in dit artikel op wordt ingegaan, via die van de metropool Sao Paulo, die met zijn acht miljoen inwoners, de grootste industrieën, prachtigste snelwegen en modernste architectuur deelt met een langzame hongerdood voor twee miljoen van zijn inwoners, tot en met de mythes die de gecontroleerde pers dagelijks verspreidt betreffende nationalisme, topsporters als nationale helden, de nieuwste „Braziliaanse automodellen" (van Europees of Noordamerikaans kapitaal) de recepten voor exquise maaltijden (die in de plaats komen van op het laatste moment gecensureerde perskopij) etc.

„Brasil, ik houd van jou", melden stickers op auto's in Brazilië. De autobezitter gelooft in „zijn" Braziliaanse mythe, zoals hij het gelooft als zijn bewindslieden hem vertellen, dat er een economisch wonder bestaat, dat iedereen daarvan profiteert, dat Brazilië geen derdewereldland, maar al bijna een van de grote mogendheden is.

J.S.

Italiaanse politie maakt jacht op kopstukken en „soldaten"

Maffia maakt een industrie van ontvoeringen

Ontvoerde erfgenaam van concern „Martini en Rossi"-vermouth zat twee maanden opgesloten in een onderaardse cel van 3 bij 3

(Van onze correspondent)

ROME, — De serie recente ontvoeringen in Noord-Italië is je reinste Maffia-werk. Deze ongrijpbare misdaadorganisatie heeft van kidnappingen een groots opgezette en centraal geleide „industrie" gemaakt.

Tot die conclusie is de Italiaanse politie gekomen, nadat eind vorige week graaf Luigi Rossi di Montenera werd teruggevonden, vier maanden na zijn opzienbarende ontvoering op klaarlichte dag. Hij heeft op twee verschillende adressen gevangen gezeten, in kleine, speciaal daarvoor ingerichte ondergrondse cellen.

De Italiaanse politie maakt momenteel intensief jacht op kopstukken en „soldaten" van de Maffia, die zich de afgelopen tijd hebben beziggehouden met ontvoeringen. Er is al een tiental arrestaties verricht. Bij diverse eenzaam gelegen boerderijen zijn bergplaatsen voor de slachtoffers gevonden.

Ook de ontvoeringen in het uiterste zuiden van Italië en op Sardinië zijn volgens de politie voor het merendeel aktiviteiten van de Maffia geweest. Ontvoeringen zijn de laatste tijd een zeer winstgevende zaak gebleken: er is voor tientallen miljoenen guldens aan losgelden betaald.

Zeven broers

De politie is vooral geïnteresseerd in het doen en laten van de zeven broers Taormina, Sicilianen, en volgens ingewijden alle zeven „Mafiosi" van het zuiverste water. Hun enige zuster wordt als „onschuldig" aangemerkt.

De zeven broers worden in hun omgeving vergeleken met de zeven hoofdzonden. Bijna zonder uitzondering hebben ze een straflijst. Enkele broers zijn de afgelopen dagen achter slot en grendel gezet, de rest van de familie is voortvluchtig.

Twee broers bewoonden met hun kinderrijke gezinnen de grote boerderij vlakbij Milaan, waar de ontvoerde erfgenaam van de befaamde „Martini en Rossi" Vermouth fabrieken de laatste twee maanden verborgen is gehouden. In een onderaardse kamer van 3 bij 3 meter en 1.70 meter hoog. Omdat het slachtoffer precies 10 cm langer was kon de gevangene nooit rechtop staan in zijn cel. Een gehorige ventilator zorgde voor enige verfrissing van de lucht; er was verder het hoogst noodzakelijke sanitair en meubilair, alsmede elektrisch licht.

Geen toeval

De betrokken politie-instanties hebben dit weekeinde ontkend, dat het terugvinden van Luigi Rossi een zogenaamde „toevalstreffer" was.

Nadat de geëiste losprijs was betaald, werd onlangs de eveneens ontvoerde industrieel Torielli vrijgelaten. Hij vertelde gedurende zijn gevangenschap doorlopend stalmest te hebben geroken en dat zette de politiespeurders op het spoor. Systematisch zijn in de afgelopen tijd in het gebied rond Milaan alle verdachte boerderijen nagekeken. Ook die van de gebroeders Taormina.

In een van de stallen vonden de agenten onder een laag verse mest een deksel, die via een stijl afdalend trapje toegang gaf tot de cel waar Luigi Rossi uiteraard zeer verrast zijn onverwachte bevrijders begroette.

Vier maanden geleden werd Rossi — toen hij met zijn auto terugkwam van een tennispark — in een stille straat klem gereden.

„Ik wist meteen dat ik ontvoerd zou worden", vertelde hij na zijn vrijlating. Hij werd naar een ondergrondse cel gebracht en met kettingen aan de muur vastgeklonken. In de eerste periode was het moeilijk, het eten was minimaal en eenzijdig. Na enige tijd werd hij verhuisd.

Nadat kennelijk de „boss" op bezoek was geweest, werd alles veel beter. De maaltijden waren goed en overvloedig. „Ik kreeg net zoveel champagne en whiskey toegeschoven als ik maar wilde hebben".

De ontvoeringsindustrie van de Maffia heeft een gevoelige klap gekregen door het recente, opzienbarende succes van de politie. Dat heeft anderzijds de angst vergroot bij de ouders van de 16-jarige Fazio Longhi, die begin februari werd ontvoerd en nog steeds onvindbaar is.

In Zuid-Italië en op Sardinië gaan de ontvoeringen overigens rustig door. In Calabrië werden in het afgelopen weekeinde een rijke grootgrondbezitter en zijn vrouw ontvoerd. Op Sardinië werd een veefokker op zijn bedrijf overvallen en meegenomen. Al deze slachtoffers werden binnen 48 uur teruggevonden.

AMERICA LATIN[A]

MEXICO-STAD — De Mexicaanse arts Joel Rizo, vice-president van het medisch genootschap voor het vrouwenziekenhuis, heeft bekendgemaakt dat er jaarlijks ongeveer 500.000 clandestiene abortussen in Mexico plaatsvinden, waarvan zeker vijfduizend met dodelijke afloop.

Volgens de arts worden de abortussen verricht door mensen die er niets van weten en op het platteland kan men vaak geen dokter betalen. Daar loopt men vaak naar een oudere vrouw of wachten tot het laatst, zodat het onmogelijk is geworden.

GUATEMALA — Hevige aardschokken hebben zich met tussenpozen van enkele minuten voorgedaan in alle zuidelijke departementen van Guatemala tussen de grenzen met Mexico en El Salvador.

De reeks schokken begon in het zuidoosten en plantte zich voort naar het oosten. Het verschijnsel had de hevigheid van vijf graden op de Richterschaal. Er zijn geen meldingen binnengekomen van slachtoffers of materiele schade. Wel wordt gezegd dat er een grote paniek onder de bevolking ontstond.

BUENOS AIRES — De gewapende overvallen in de maanden januari en februari in Argentinië zijn ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar afgenomen, zo verklaarde de Argentijnse federale politie tegenover het Spaanse persbureau EFE.

Niettemin werden er in de eerste twee maanden van 1974 26 overvallen geregistreerd. (Vorig jaar waren dat er 37 zodat van een teruggang van 29,7 procent gesproken kan worden.)

De overvallen mogen dan wat zijn teruggelopen, de waarde van hetgeen gestolen werd nam aanzienlijk toe. In totaal wordt er aan goederen en geld ter waarde van 345.000 dollar vermist en dat komt neer op een stijging van 42.800 dollar.

Hierbij zijn inbegrepen de twee bankovervallen in de Argentijnse provincie Córdoba, waar men er met 8.800 dollar van door ging.

De politie rolde in de twee maanden 41 bendes op met in totaal 212 leden. Hiervan zijn er 176 gearresteerd.

Er waren in de twee eerste maanden 91 gewelddadige doden: acht politie-agenten, 15 burgers en 68 delinquenten. Daarbij moeten echter ook nog de 82 gewonden opgeteld worden: 26 agenten, 11 burgers en 45 wetsovertreders, aldus de politie.

Een apart hoofdstuk in het Argentijnse politierapport nemen de ontvoeringen in. In januari en februari zijn er veertien mensen ontvoerd (het dubbele van vorig jaar). Er is echter minder losgeld betaald, dan in dezelfde periode van het vorige jaar: 1.145.000 dollar tegen 2.161.000 dollar. En dat komt weer neer op een vermindering van 47 procent.

RIO DE JANEIRO — Zestig Brazilianen, waaronder 31 militairen, die hoge functies bekleden onder het presidentschap van Joao Goulart, beschikken weer over hun burgerrechten. Zij raakten die tien jaar geleden kwijt na de revolutie van 31 maart 1964.

De enige man die niet naar Brazilië mag terugkeren is de leider van de communistische partij Gregorio Bezerra die het land in 1969 verliet met 14 bevrijde politieke gevangenen in ruil voor de vrijlating van de gegijzelde Amerikaanse ambassadeur Charles Burke.

RIO DE JANEIRO — Nieuwe overstromingen in het noord-oosten van Brazilie hebben 70.000 mensen dakloos gemaakt en volgens de tot dusver ontvangen berichten twaalf mensenlevens gekost.

Nog geen twee weken na de ergste watersnood in de Braziliaanse geschiedenis, die naar schatting enkele duizenden mensen het leven heeft gekost, zijn rivieren in het noord-oosten opnieuw buiten hun oevers getreden.

Het ergst getroffen gebied is de staat Ceara, waar de plaatsen Parnaiba, Floriano en Picos naar verluidt onder water staan. Duizenden slachtoffers s van de vorige watersnood die naar hun huizen waren teruggekeerd zijn opnieuw dakloos.

Ook in de staat Rio Grande do Norte zijn zeven plaatsen door het water geisoleerd.

QUITO — De regering van Ecuador heeft 350 miljoen sucre (zestien miljoen dollar) uitgetrokken voor de invoer van levensmiddelen, waaraan men sinds enige tijd in Ecuador een groot tekort heeft. De noodtoestand is ontstaan door de droogte in een deel van het land en overstromingen in het andere deel. Vooral de rijst- en graanvoorraden zijn geheel uitgeput.

BUENOS AIRES —
wereldfilmfestival dat
de Argentijnse stad Mar
beginnen is afgelast
lijke moeilijkheden
toren en sponsors.
Op het festival
vertoond worden uit
Vietnam, Syrië, Guine
zambique, Ghana,
Venezuela, Brazilië,
rije, Libië en Argentinië.
De grootste moeilijk
stonden toen Pedro
van de universiteit van
het sponsorschap van de
terugtrok. Ook de 62
vakbewegingen lieten
laatste moment afweten
werd opgegeven dat het
materiaal niet represen
was.
Het motto van het
was "dekoloniseerde
men van de derde wereld".

BUENOS AIRES —
Carmesoni in Buenos
dinsdag een regerings
tigd dat de sluiting
linkse dagblad El Mundo
linkse ondergrondse
steunen.
Carmesoni was gevraagd
uitspraak over het de
maart. Hij zei dat maat
onderhavige alleen door
ke macht genomen kon
Zijn uitspraak maakt het
het ministerie van Binnen
ken tegen El Mundo on
Vorige week sloot de
twee linkse peronistische
magazines, El Descamis
tancia.

RESISTENCIA — De
katoen, sorgo (indiaanse
zonnebloemen zijn er
toegebracht door overst
het zuidoosten van de
provincie Chaco. Het
nationale instituut voor
INTA schat de schade
dollar.

SANTIAGO — Een jou
het Zwitserse dagblad Ba
blatt, Pierre Rieben, is
gearresteerd, zo is van
zijde in de Chileense
vernomen.
Rieben was al enkele
Zijn woning is door
doorzocht. De journalist,
jaar in Chili woonde,
boek over de militaire sta

LIMA — Drie mannen
artsen zijn er zaterdag in
de Peruaanse extremist
Torres Sanchez te bevrijd
moment dat de Peruaan
artsen behandeld te
gebracht werd naar zijn
drie onbekenden de kans
overvallen. Bij het vuur
hierbij ontstond raakte
gewond.
Torres Sanchez is
anderen in maart 1972
omdat hij, volgens een
van het Peruaanse mini
Binnenlandse Zaken, zou
een trotskistische revolu
weging. De tien manne
beschuldigd van de moo
politieagenten en dertien

CORDOBA — De
toestand van Alfred Laun
teur van de Amerikaanse
tingsdienst U.S.I.S. is
beterd, zo heeft een zegs
Koningin Fabiola ziekenh
doba bekendgemaakt.
De Amerikaan werd door
in de buik getroffen toen
het revolutionaire volks
hem vrijdag ontvoerden.
totaal veertien uur ontvoer
waarschijnlijk omdat hij

MEXICO-STAD — Mexi
de Interamerikaanse ont
bank (BID) ongeveer 15
dollar aan leningen ont
heeft de directeur van de
Antonio Ortiz Mena beke
Ortiz Mena zei dit vlak
vertrek naar Beiroet, waar
kingen zal voeren met
Afrikaanse en Aziatische
de nodige steun voor zijn
krijgen.

LIMA — Peru krijgt een
56 miljoen dollar van een
tien Noordamerikaanse ba
een deel van de 76 miljoen
financieren, die Peru moet
aan de Noordamerikaanse
die zijn genationaliseerd
genomen. Volgens de dire
de Peruaanse bank gene
Viale Solari wordt de
geleid door de Morgan
lening moet in tien jaar
terugbetaald met een vrij
vijf jaar. Het geld gaat
naar de ex-Cerro Corpora
firma Grace en een aantal
ven.

…rlementaire democratie a la Colombiana

…erkiezingen belangrijk …oor confrontatie daarna

…GENS EEN VAN de drie liberale kranten in Colombia, El Espectador, …berale presidentskandidaat Lopez Michelsen de grote hoop voor de …ntsverkiezingen zondag. Omdat hij, volgens deze krant, temidden van …economische chaos een dol gedraaid geldstelsel, een aan …schommelingen onder hevige inflatie en een wanhopige schaarste aan …re producten, niet optreedt als iemand die gouden bergen komt …n, maar als een realist, die geen andere verplichtingen heeft met zijn …an als president strijden voor de redelijke verlaging van de kosten van …nderhoud en voor de herverdeling van het inkomen, op basis van …en humane criteria, in de zekerheid dat al het andere hier als toegift bij …men. Zoals El Espectador het formuleert. Het geeft de sfeer aan, … deze sinds zestien jaar eerste open en daarom historische verkiezingen …mbia gehouden worden en wel in een nieuwe crisisperiode. Het pact …1958 tussen de twee traditionele politieke partijen – de liberalen en de …atieven – werd gesloten onder de naam van Nationaal front, is …k bij deze verkiezingen opgeheven. Feit is echter, dat er van een echte …ng van het Pact geen sprake is.

…penheid" …uze in …te geen …randering

…belangrijkste regelingen van het …d in 1958 waren de afwisse-…machtsuitoefening door libe-… en conservatieven en het …entsbeginsel. Dat wil zeggen: …lijke verdeling van liberale en …vatieven in alle politieke en …e organen. En tenslotte was er …sluiting van alle andere poli-… partijen. Daar is nu enige …ering in gekomen op een …k dat een enorme crisis zich …voelen in Colombia. Deze …ering dwingt alle maatschap-… klassen tot een bewuste

…komende verkiezingen zijn dan …p de eerste plaats een graad-…voor de geloofwaardigheid van …rschillende maatschappelijke … in het bestaande Colombiaan-…mocratische stelsel. De verkie-… zullen dus primair uitmaken …sterk het streven is van de …onele machtsgroepen tot be-…van de status quo: hoe meer …en op de conservatieve kandi-…worden uitgebracht, hoe behou-… de gevestigde machtsgroepen … zij geven aan hoe sterk het …ouwen al is van de rechts- en …eloze bevolkingsklassen in de …entskandidaten, die allen, … of links-stammen uit de rijke …agen: hoe meer stemonthou-…; hoe groter het wantrouwen

…chtswillekeur

… de werkelijke draagwijdte van …mende verkiezingen te kunnen …ten is het van belang nader in te … op het Colombiaanse politieke …em, op de vergaderingen, welke … plaatsvinden en ook op de …ge sociale werkelijkheid van de …mbiaanse maatschappij. In feite … geen totale opheffing van het pact tussen liberalen en conservatieven, integendeel: bij de grondwet is vastgelegd dat het pariteitsbeginsel blijft bestaan, ongeacht de president, die aan de macht komt. Bovendien zullen alle wetten en decreten van de afgelopen zestien jaar al hun geldigheid behouden. De wet, welke hierbij vooral opvalt is wet no 48 van 16 december 1968. Deze wet gaat over de zogenaamde nationale verdediging en kan als een wet, die "boven de grondwet uitgaat" beschouwd worden. Deze wet machtigt de president om bij internationale dreiging of interne moeilijkheden recht te doen gelden op alle plichten en rechten van de burgers en bepaalt ook dat bij tegenstand, tot gevangenisstraffen van zes maanden tot vijf jaar kan worden overgegaan. In het algemeen stelt de huidige grondwet de uitvoerende macht in staat om naar willekeur zeer centralistisch te regeren.

De verandering, welke wel wordt doorgevoerd, namelijk open verkiezingen oftewel deelname van alle — ook links-radicale partijen, betekent een merkwaardige en zelfs onverzoenlijke tegenstelling binnen het politieke systeem: een gesloten politieke administratie op basis van het pariteitsbeginsel tussen liberalen en conservatieven én een open partijpolitieke participatie aan de verkiezingen. Theoretisch kan het nu gebeuren, dat er een presidentskandidaat van de niet-traditionele partijen president wordt, maar dan moet deze wel regeren met een administratie — en een regering van liberalen en conservatieven. Het politieke belang van deze tegenstelling is sterk afhankelijk van de sociale werkelijkheid van de huidige Colombiaanse maatschappij.

Poel van onrecht

Een greep uit recente berichten, welke doorgaans niet in de officiele persmedia verschijnen en alleen aan ingewijden bekend zijn, geeft een eerste indruk van de toestand, waarin de Colombiaanse maatschappij verkeert: zevenhonderdduizend bewoners van de oostelijke volkswijken van Bogota worden momenteel bedreigd door de aanleg van de gigantische Bolivar-boulevard. Vijfentwintighonderd families van steenbakmakers, die ten zuiden van Bogota wonen, worden bedreigd met verlies van hun leef- en werkmogelijkheid doordat deze buiten hen om verkocht worden; een vissersdorp met zeshonderd gezinnen in het Bolivar-departement wordt bedreigd door de bouw van hotels. Duizend boerengezinnen de zogenaamde colonos, kleine boeren in la Guajira worden door het Colombiaanse en Venezolaanse leger bedreigd. Dit zijn slechts enige voorbeelden uit honderden soortgelijke situaties, waarin gezinnen en groepen mensen uit de onderliggende bevolkingslagen verkeren.

Op het platteland ziet men dagelijks de evacuatie van groepen mensen in verband met de uitvoering van infrastructurele werken; dat bezittingen in beslag genomen worden, omdat hun grond opgekocht wordt of omdat zij niet in staat zijn de schulden te betalen; hoe boeren gevangen genomen worden, omdat ze land, dat hen al jarenlang is toegezegd in bezit nemen. In de steden ziet men hoe dagelijks in honderden fabrieken ontslagen vallen — er is immers genoeg aanbod van ongeschoolde arbeidskrachten; 22 procent van het arbeids projectiel is namlijk werkloos óf die ontslagen vallen er omdat de arbeiders opkwamen voor rechten, welke internationaal al lang erkend zijn zoals minimumloon, achturige werkdag, sociale voorzieningen en recht op organisatie. Men vraagt zich af hoe dit alles kan in een land met zulke grote steden als Bogota, Medellin, Cali en Barranquilla, met al hun modern comfort en medische voorzieningen en een sterk groeiende industriele sector.

Om hierop een antwoord te krijgen moet men in de Colombiaanse geschiedenis duiken.

Rijken rijker, armen strijdbaarder

Voor 1850 was Colombia een maatschappij van enige rijke grootgrondbezitters met sterke banden met de katholieke kerk en verdere, vele kleine, doorgaans zeer arme boeren, groepen indianen, handelaren en ambachtslieden, met meestal grote strijdbaarheid, politiek bewustzijn en democratische gezindheid. Engeland had in deze periode de hegemonie over de Colombiaanse rijkdommen overgenomen van Spanje. Deze kwam tot uiting in grote grondbezittingen, de exploitatie van de mijnen en d spoorwegen. Door de opkomst van de koffiekultuur na 1850 in Antioquia vondt hier een kapitaalsconcentratie plaats en werd dit gebied de bakermat van de Colombiaanse industrie. In de twintiger jaren van deze eeuw namen de VS de hegemonie van Engeland over door een begin te maken met een geweldige kapitaalsstroom — tussen 19225-29 werd in Colombia meer geinvesteerd dan in welk ander Latijnsamerikaans land dan ook. Hiermee begon een periode van economische groei met als gevolg de opkomst van een grondstoffen exploitatie-industrie (steenkool, olie en ijzer) en een consumptiegoederenindustrie (textiel, voedsel, schoeisel enz.).

Wie exploiteert deze snelopkomende industrie en wie profiteert hier het meeste van? Het antwoord kan kort zijn: de buitenlandse ondernemers, de grootgrondbezitters en groothandelaren met de "modernste" economische- kapitalistische opvattingen oftewel zes procent van de Colombiaanse bevolking. Gesteld kan worden, dat deze economische groei juist zo snel kon gebeuren, omdat een minderheid beslissen kon over de politieke en economische ontwikkelingen. Met laat zich gemakkelijk raden dat deze beslissingen altijd ten voordele zijn van deze kleine machtsgroep. Deze stelde de grote natuurlijke rijkdommen open voor het buitenlands kapitaal, waardoor op een zo gemakkelijk mogelijke wijze de eigen rijkdom verzekerd bleef: de buitenlander met zijn monopolie van technische kennis en kapitaal, exploiteerde de meest-begeerde rijkdommen. Een deel van de winst bleef hangen in de zakken van de Colombiaanse olichargie, die hier dubbel en dwars zijn profijt mee kon doen. Door het grote aanbod van ongeschoolde arbeid, vooral op het platteland, kon met een geringe investering in de sector van de consumentengoederen snel grote winsten worden gemaakt. Zo betekende de snel groeiende economie een snelgroeiende concentratie van rijkdom in handen van een minderheid en meteen ook groeiende economische politieke en culturele onafhankelijkheid van een meerderheid.

Massaal verzet

Toch heeft deze meerderheid van kleine boeren, indianengroepen, handelaren, ambachtslieden en later arbeiders zich niet zonder meer deze situatie laten welgevallen. Integendeel, men heeft er zich regelmatig massaal tegen verzet. Dit als gevolg van een democratische traditie en door de gemeenschapszin onder grote delen van deze onderliggende bevolkingsgroepen. Deze traditie heeft tot heden toe tot vijf massale vormen van rebellie gevoerd. Zo is de Comuneros-opstand bekend van 1781 toen groepen indianen, kleine boeren en handelaren in opstand kwamen tegen het centralistische Spaanse gezeg. Deze opstand had als kern de overal in het departement Santander en in een deel van Boyaca verspreide democratische comite's. In 1850 was er de rebellie van ambachtslieden en delen van het leger toen men in verzet kwam tegen de nieuwe grondwet, welke een centralistische regeringsvorm oplegde.

Deze rebellie concentreerde zich op Bogota en had wederom als basis de zogenaamde democratische genootschappen. De massale arbeidersopstand van 1928 via de als paddestoelen uit de grond opschietende syndicale comite's gold de erbarmelijke toestanden op de fabrieken. Daarna was er de opstand van de kleine boeren na 1952 welke zich richtte tegen de gruwelijke vormen van geweldpleging; hierbij fungeerden de goed georganiseerde socialistische verzetsbeweging als basis. Tenslotte kwamen de kleine boeren nogmaals in opstand via een nationale beweging van de ANUC in 1970. Deze opstand duurt nog steeds voort. De kleine boeren kwamen in opstand tegen het grootgrondbezit en de politiek van hervormingen, welke tot nu toe gevoerd wordt. Ook hier ligt de kracht in de honderden plaatselijke boeren-comite's.

Violencia

De machthebbende groepen hebben nog steeds het "adequate" antwoord weten te geven op deze opstanden; hetzij door gebruik te maken van de tactiek van beloftenrijke maatregelen voor verandering, hetzij door koelbloedige repressie. Het meest dramatische voorbeeld van repressie wordt gevormd door de moorddadige praktijken tijdens de zogenaamde Violencia-periode van 1948-1958. Deze situatie van geweldpleging ontstond op het platteland in 1948 na de moord op de volksleider Gaitan, welke een algemene en spontane opstand in Bogota veroorzaakte — de zogenaamde Bogotazo — en in Medellin en zich voortzette op het platteland. Daar werd het een complete ideologische oorlog tussen de liberalen en de conservatieven, de partijen, welke al meer dan een halve eeuw bestonden.

De rijke politieke bonzen, liberalen en conservatieven, dirigeerden de strijd vanuit hun veilige "haciendas" (landgoederen) en speelden bewust de kleine van hen afhankelijke boeren tegen elkaar uit. Het resultaat: tussen de twee- tot vierhonderdduizend doden en miljoenen vluchtelingen. Toen de boeren in de vijftiger jaren erachter kwamen, wat zij eigenlijk aan het doen waren en wie daarachter zaten, gingen duizenden zich organiseren, hierbij voor een deel begeleid door de communistische partij, tot plaatselijke bevrijdingsbewegingen. Tussen 1952 en 1955 ontstonden er een tiental zogenaamde rode republieken; deze republieken zijn daarna geleidelijk aan door volledige bombardementen in opdracht van generaal Rojas Pinilla, de vroegere presidentskandidaat van de ANAPO en na complete veldslagen — in opdracht van de toenmalige liberale president Lleras Restrepo Camargo — van de kaart geveegd.

Samengevat kan men zeggen d… onderliggende bevolkingsgroepen in Colombia hebben eigenlijk een permanente strijd geleverd. Hun strijd heeft nog geen einde gemaakt aan de situatie, dat de rijken nog rijker worden en de armen nog steeds armer; wel heeft deze strijd geleid ertoe dat het politieke bewustzijn en de strijdbaarheid groeien en toenemen, een verschijnsel, dat momenteel vooral waarneembaar is onder de kleine boeren.

Tegen deze historische achtergrond kan men zich afvragen: hoe historisch zijn nu de komende presidentsverkiezingen? Waar ligt de waarde ervan, als men weet dat het democratisch systeem "a la Colombiana" onveranderd blijft. Deze werkelijkheid zal de waarde bepalen van de verkiezingen, in het bijzonder het resultaat daarvan.

Reeds nu tijdens de campagnes is dit hét orientatiepunt voor de verkiezingsbeloften. Zo stelt de conservatieve presidentskandidaat Alvaro Gomez Hurtado, dat hij streeft naar economische vooruitgang met toepassing van de bestaande grondwet; de liberale kandidaat Lopez Michelsen, zegt dat het gaat om noodzakelijke sociaal economische hervormingen met inachtneming van de bestaande orde en de radicale kandidaten.

Maria Eugenia Rojas, dochter van generaal Rojas Pinilla en eerste vrouwelijk kandidaat in Latijns Amerika voor de ANAPO en Echeverri van de UNO, stellen dat zij streven naar structurele veranderingen in het perspectief van de democratische grondrechten voor iedereen.

Het laatste en meest daadwerkelijke antwoord op deze hele situatie zal uiteindelijk komen van de onderdrukte bevolkingsklasse zelf. Omdat geen enkele president in staat zal zijn werkelijke veranderingen doorgang te doen vinden, zal elke politiek, welke na de verkiezingen gevoerd gaat worden, een heftige reactie te weeg brengen bij de onderdrukten, tenzij de nieuwe president werkelijk bereid en vooral ook in staat zal zijn deze veranderingen door te voeren. Aangezien men in Colombia alles behalve met een echte democratie te maken heeft zou hij het nog moeilijker krijgen dan Allende in Chili.

In dit licht gezien zijn dus niet zozeer de verkiezingen en zeker niet de verkiezingscampagnes het belangrijkste, maar de onvermijdelijke confrontatie, welke ná de verkiezingen gaat volgen tussen het "onveranderlijke" bestaande politieke en economische systeem en de onderdrukte volksklassen van kleine boeren, land- en industriearbeiders, lagere beroepskrachten en kleine zelfstandigen. Hierbij zal de nieuwe president in eerste instantie door middel van zijn politiek een belangrijke bemiddelende rol kunnen spelen.

Laatste "open"

De blijmoedige en carnavaleske verkiezingscampagne, welke overal aan de gang is en waar het volk massaal aan deelneemt is misschien wel het laatste "open bal" voor het gehele Colombiaanse volk, waar de "lagere" de eer heeft over de dansvloer te zwieren met de "hogere" eventuele eerste dame van het land. Het is wellicht het laatste nationale brood-en-spelen-festijn voordat de hongerige bevolking na eeuwenlang getergd te zijn zal exploderen. Misschien, dat we over een jaar voor het eerst kunnen zeggen, dat niet deze volksklassen bedrogen zijn uitgekomen met deze verkiezingen, maar de traditionele machtsgroepen van grootgrondbezitters, grootindustriëlen en hun handlangers.



…iberaal …avoriet

…BOGOTA — Uit het jongste …kiezingsonderzoek in Colombia …t dat de liberale kandidaat voor … presidentschap, Alfonso Lopez …ichelsen, de grote winnaar zal zijn … de verkiezingen die op 21 april in …ombia worden gehouden.

…Volgens het onderzoek zou hij …5 procent van de stemmen krijgen … de conservatieve kandidaat Alvaro …mez Hurtado 35,5 procent. De … plaats zou senator Maria …genia Rojas, kandidate voor de …tionale alliantie van het volk …NAPO) krijgen met 17,8 procent. … De linkse kandidaat voor de …tionale oppositie unie (UNO) …ator Hernando Echeverria Mejia …eg 1,7 procent en de christen-…mocraat Hermes Duarte nauwelijks … procent.

… Volgens de onderzoekers, die pas … de verkiezingen de naam van de …iversiteit bekend willen maken, die … onderzoek heeft helpen uitvoe-…, zijn 60.000 mensen ondervraagd. … Een maand geleden gaf de school …or administratie en financien …AFI) en het technologisch insti-…ut, beide in Medellin, Lopez …chelsen 26.9 procent, Alvarez …omez 21.4 en Maria Eugenia Rojas …s procent.

Monique v.d. Ven hoofdrol in film „Keetje Tippel"

AMSTERDAM — In juli start Rob Houwer-Film („Wat zien ik", „Turks Fruit") met de opnamen van de film „Keetje Tippel", naar de boeken van Neel Doff, een in 1942 overleden Frans-Belgische schrijfster van Nederlandse afkomst.

Neel Doff is geboren in Buggenum-Haelen bij Roermond en heeft lange tijd in zeer armoedige omstandigheden in Amsterdam en Brussel gewoond, waar ze onder andere schildersmodel was. Uit twee van haar boeken met sterk autobiografische elementen, namelijk Keetje (1919) en Keetje Trottin (1921), heeft Wim Zaal een boek „Keetje Tippel" samengesteld. Uit de gisteren gedane mededelingen van Rob Houwer (producent) en Paul Verhoeven (regisseur) zou geconcludeerd kunnen worden, dat er nogal wat in het oorspronkelijke verhaal veranderd is.

De film gaat zich vrijwel geheel in Amsterdam afspelen, het Amsterdam uit het einde van de vorige eeuw. Het Paling-Oproer zal een van de spectaculaire elementen vormen. „Keetje Tippel" wordt zeker de duurste Nederlandse film tot heden gemaakt.

De professionele cast omvat niet minder dan 50, nog niet allemaal bekende namen. De drie hoofdrollen zijn bezet, door Monique van de Ven, die Keetje speelt, Rutger Hauer, die de man speelt met wie Keetje het langste samenleeft (een sympathieke rechts denkende officier in de film) en Eddy Brugman (gecontracteerd bij de Haagse Comedie) die de rol speelt van een overtuigde socialist. Jan de Bont zal de leiding van de cameraploeg hebben.

De film zal een van de hoogtepunten worden in de viering van „Zevenhonderd jaar Amsterdam als stad". Daaronder is ook de première-datum al bekend: 20 februari 1975.



De drie hoofdrolspelers: v.l.n.r. Rutger Hauer, Monique van der Ven en Eddy Brugman.

Syrische diplomaten gewapend naar V.S.

LONDEN — Vijf Syrische diplomaten kregen woensdag op de Londense luchthaven Heathrow toestemming van een luchtvaartmaatschappij gewapend "voor eigen veiligheid" aan boord te stappen van het toestel dat hen naar Washington brengt voor besprekingen met de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Henry Kissinger.

Eveneens bewapende lijfwachten begeleidden de diplomaten in het toestel. Alleen de bemanning werd ervan op de hoogte gebracht dat het Syrische gezelschap wapens op zich droeg.

Commentaar van de gezagvoerder: "Nou vooruit dan maar. Als u zich maar goed gedraagt".

Colombia: een van drie met grootste tegenstellingen

WILLEMSTAD — De Amigoe brengt vandaag een uitgebreid artikel met het oog op de komende verkiezingen in Colombia onder de titel: Parlementaire democratie a la Colombiana. Eerst enige gegevens over Colombia zelf. Het is een van de Caribische kustlanden en heeft een inwonertal van ruim 22 miljoen. Het is 35 maal groter dan Nederland en dun bevolkt negentien inwoners per vierkante kilometer.

Colombia is een agrarisch land-vijftig procent van de bevolking is afhankelijk van de agrarische sector en het land heeft een zogenaamde export-economie; dat wil zeggen, dat de opbrengsten voor het grootste deel afkomstig zijn van de export van strategische grondstoffen zoals olie en ijzer, maar vooral van die van de koffie: 63 procent van de deviezen is afkomstig van de koffie-export. Colombia gaat prat op zijn democratisch stelsel en ook op zijn groeiende economische ontwikkeling, welke het land nu doormaakt, maar toch hebben we hier te maken met één van de drie landen in de wereld met de grootste sociale tegenstellingen: twintig procent ontvangt zeventig procent van het nationale inkomen, terwijl tachtig procent slechts dertig procent ontvangt.



BOGOTA — De Colombiaanse autoriteiten bewaren een totaal stilzwijgen over het verblijf in Bogota van de vroegere Chileense minister van Binnenlandse Zaken Hector del Canto in de Colombiaanse hoofdstad, Del Canto zou in Bogota zijn aangekomen, nadat hij eindelijk een vrijgeleide had gekregen van de Chileense regering. Hij had zijn toevlucht gezocht op de Colombiaanse ambassade in Santiago.

De Chileense regering heeft aan de Colombiaanse regering de uitlevering gevraagd van Del Canto.

PUENTE NACIONAL — Ernstige schade is toegebracht door de overstroming van de rivier de Suarez in Puente Nacional in het oosten van Colombia. De schade wordt, aldus de gouverneur van Santander, geschat op verscheidene miljoenen pesos.

De kleine woningen van de arme boeren zijn voor het merendeel weggespoeld en ook vier bruggen die de streek verbinden met de belangrijkste delen van het land zijn verdwenen. Het gebied is inmiddels als noodgebied verklaard en er zijn hulpacties op gang gekomen.

CARACAS — De regeringen van Venezuela en Cuba zouden de eerste stappen hebben gedaan om de diplomatieke betrekkingen weer te herstellen, zo berichtte het Venezolaanse dagblad El Nacional. Volgens deze krant hebben vertegenwoordigers van Venezuela en Cuba met elkaar onderhandeld in Panama. Het blad noemt echter geen datum.

Cuba en Venezuela hebben betrekkingen meer op diplomatiek niveau sinds ex-president Rómulo Betancourt de betrekkingen verbrak omdat Cuba betrokken zou zijn geweest bij subversieve acties in Venezuela.

Grondstoffenoverleg benadruk ramp, die de wereld bedreigt

NEW YORK. – Kurt Waldheim, secretaris-generaal der Verenigde Naties, heeft dinsdag op de opening van de speciale bijeenkomst van de algemene vergadering van de volkerenorganisatie over economische wereldvraagstukken gewaarschuwd voor een dreigende ramp als op internationale schaal niet onmiddellijk wordt begonnen met het opruimen van zes belangrijke dreigingen op economisch gebied. Waldheim noemde de armoede, de snelle groei van de wereldbevolking, de hachelijke voedselsituatie, het energietekort, de reusachtige uitgaven aan wapens en het door inflatie geteisterde monetaire stelsel.

Ik zou in mijn verantwoordelijkheid als secretaris-generaal tekort schieten als ik niet de aandacht vestigde op deze fundamentele kwesties die naar mijn mening op dit ogenblik een wezenlijke bedreiging vormen voor de wereldvrede en het welzijn van de bevolking van onze aarde, zo verklaarde Waldheim.

Deze speciale VN-bijeenkomst is georganiseerd op initiatief van president Boumedienne van Algerije, het land dat de landen van de derde wereld aanvoert in hun streven naar een nieuwe economische relatie tot de geïndustrialiseerde naties.

De conferentie wordt bijgewoond door zes staatshoofden en premiers, 45 ministers van Buitenlandse Zaken en tien ministers van Handel en Financien. Het doel is de welvarende industrielanden verder te laten kijken dan de huidige energiecrisis en tot nieuwe verhoudingen te komen met landen die grondstoffen leveren, olie inbegrepen.

Bijna honderd ontwikkelingslanden hebben een verklaring opgesteld over „vestiging van een nieuwe internationale economische orde", die zij door de algemene vergadering aangenomen willen zien. Deze landen stelden tevens een „actieprogram" op waarbij verband wordt gelegd tussen de prijzen die ontwikkelingslanden voor hun grondstoffen krijgen, en wat zij de industrielanden voor eindprodukten moeten betalen.

De ontwerp-verklaring spreekt niet specifiek over de olie, hoewel de stijgende olieprijs en de uitwerking daarvan op de economie door de meeste V.N.-landen danig wordt gevoeld. De verklaring bevestigt het recht van regeringen hulpbronnen te nationaliseren en eventueel compensaties vast te stellen. Zij adviseert kartels te vormen om de grondstofprijzen in toom te houden naar het voorbeeld van de organisatie van olie-exporterende landen (OPEC).

De sjah van Perzië heeft aangekondigd dat zijn delegatie een verstrekkend hulpprogramma zal voorstellen. Hij drong er bij de grote geïndustrialiseerde landen op aan zich achter dit plan te stellen.

Waldheim stelde de massale armoede bovenaan zijn lijst van economische kwalen. Hij bracht de aanwezigen onder de aandacht dat gedurende de drie weken dat zij zich over de aan de orde gestelde onderwerpen zullen buigen, de bevolking van deze aarde al weer met vier miljoen zielen zal zijn gegroeid. De voedselsituatie hieraan koppelend merkte Waldheim op dat de voedselreserves in lange tijd niet zo beangstigend klein zijn geweest als thans.

De VN-leider hekelde de bewapeningswedloop en vestigde er de aandacht op dat alleen al in de komende drie weken door de landen voor ongeveer 14 miljard dollar aan de vergroting van hun arsenalen zal worden uitgegeven.

Het internationale monetaire systeem werkt niet efficiënt en het bevat een hoogst gevaarlijke kankerachtige ziekte, inflatie, zei Waldheim. Hij meende dat het onmogelijk zal zijn een optimaal gebruik van de natuurlijke hulpbronnen te maken als deze ziekte niet wordt onderdrukt.

De taak van deze bijeenkomst is, zo besloot de secretaris-generaal, beginselen en richtlijnen te formuleren en een begin te maken met een actieplan. De vergadering zou ook noodmaatregelen op korte termijn kunnen opstellen om de landen te helpen die bijzonder hard door de huidige situatie zijn getroffen.

De speciale zitting zal naar verwachting tot 23 april duren. Het is de zesde maal in de 29-jarige geschiedenis van de Verenigde Naties dat het instituut van een speciale zitting wordt gehanteerd om een netelige kwestie te behandelen. De laatste maal dat de algemene vergadering een dergelijke bijeenkomst hield was in 1967 toen de situatie in Zuidwest-Afrika werd behandeld.

Waarom wel met HWU en niet FTA

ORANJESTAD

Waarom ik wel met de HWU spreek en niet de FTA? aldus minister McWilliam. De HWU heeft niet tot staking aangezet. Laat Richardson het telegram beantwoorden dat ik hem zond met de vraag of hij wel of niet achter de staking staat ddie onwettelijk is. De HWU heeft gesteld dat zij niet tot staking heeft aangezet geen staking uitgeroepen en er niet achterstaat. Ik wil alleen antwoord op mijn telegram aan Richardson, aldus de minister. Als hij niet achter de staking staat wil ik dit duidelijk van hem horen.

Lang weekeind bij Lago

SEROE COLORADO – Uit een verklaring van het IOWUA bestuur blijkt dat de Lago werknemers volgende week vrijdag een lang weekend tegemoet gaan met vijf vrije dagen. In verband met koninginnedag op dinsdag en arbeidsdag op een mei die reeds vrije dagen zijn zal bij Lago ook op maandag 29 april niet gewerkt worden.

Toerisme in maart

ORANJESTAD – Gedurende de maand maart werd Aruba door 10.611 toeristen bezocht, waarvan 5243 vrouwelijke en 5368 mannelijke. 215 toeristen kwamen met de boot en 10.396 per vliegtuig. Van het totaal aantal toeristen waren 5316 afkomstig uit de Verenigde Staten, 1091 uit Venezuela, 1156 uit Puerto Rico, 2189 uit Canada, 304 uit Colombia en de rest uit andere landen.

Het aantal overnachtingen tijdens de maand Januari bedroeg 81.594, waarvan 39.953 door toeristen uit de Verenigde Staten, 7032 uit Venezuela, 15.953 uit Canada en 3631 uit Colombia. Het gemiddelde aantal overnachtingen per toerist was 7.7. In 1973 in dezelfde maand bezochten 9.139 toeristen Aruba. Het aantal cruise-passagiers, dat Aruba gedurende de maand Maart aandeed, bedroeg 7.256, in 1973 in dezelfde maand deden 3.827 cruise-passagiers Aruba aan.

Wedstrijden voor jeugdvoetbalselectie

ORANJESTAD – Dit weekend worden op Aruba de wedstrijden voor samenstelling jeugd-selectie gespeeld. De eerste wedstrijd vrijdagavond tussen Aruba en Bonaire. Op zaterdag vindt de tweede wedstrijd plaats tussen Curacao en Bonaire en op zondagmiddag om vier uur de derde en laatste wedstrijd tussen Aruba en Curacao.

Van AVB zijde wordt vernomen dat de Arubaanse jeugdselectie onder leiding van trainer Henk Dekkers zal bestaan uit de volgende spelers: Jesus Flanegin, Monico Ruiz, Nelson Kelly, Fernando Tromp, Rolando Tromp, Eric Tromp, Isaias Hernandez, Rosendo Aparicio, Karel Williams, Edwin Richardson, Ronald Sintjago, Oslin Croes, Johnny Brown, Nelson Cicilia, Franklin Fingal, Leandro Croes, Johnny Laclé, Armando Geerman, Benito Tromp, Oscar Werleman en Farao Vrolijk.

Brand bij Holiday Inn in aanbouw

ORANJESTAD – Bij het aanbouwzijnde Holiday Inn hotel werd gistermiddag brand gemeld toen de vlam in een teerpot sloeg. De brandweer die spoedig ter plaatse was zette er de spuit op en het vuur was spoedig gedoofd.

Nieuw Lionsbestuur

ORANJESTAD – Tijdens de woensdagavond in Trocadero gehouden vergadering van de Aruba Lions club werd de heer Benky Benky Fowler tot voorzitter gekozen van het nieuwe bestuur dat in juni aanstaande zal over overnemen. De overige bestuursleden zijn eerste vice voorzitter Chobby Croes tweede vice voorzitter Charly Lampe, derde vice voorzitter Oscar Heronimo, secretaris Elias Fingal, penningmeester Milton Ponson, Lion Tason, Lio on Tamer Marcceel Kok, tailtwister Henk Verdam, director van twee jaren Betty Arends en Lous Paris met Everett Beaujon als aftredend vooaftredend voorzitter.

Motorboot vermist

ORANJESTAD – Bij de recherche werd aangifte gedaan van vermissing van een motorboot met binnenboordmotor ter waarde van 4500 gulden. De boot lag bij de Surfside aan een ketting in zee.

Bij een inbraak in de Arawak Inn namen onbekenden pakjes sigaretten, kauwgum en dropjes mee. Tevens deed men zich te goed aan een aantal gebraden kippepootjes.

Uit de Prins Bernhardschool te Brazil werd uit een der lokalen twintig shirts, een tafeltennisset en acht bollen vliegertouw weggenomen. Toegang werd door het verwijderen van een aantal shutterbladen.

Bij Tina boutique werd een deur geforceerd en eenmaal binnen namen onbekenden een bedrag van tien dollar en een van twintig gulden mee.

Drie gewonden in het verkeer

ORANJESTAD – Op dinsdag werden zeven aanrijdingen gemeld met een totale blikschade van 3975 gulden. In de Nieuwstraat leverde een botsing tussen twee personenauto's een blikschade op van 759 gulden. Een der bestuurders verleende geen voorrang. Als gevolg van deze aanrijding liepen de bestuurder en twee inzittenden van een der auto's lichte verwondingen op.

Tevens werd er geen voorrang verleend in de Paardenbaaistraat waar twee personenauto's op elkaar inreden. Hier bedroeg de materiele schade zestienhonderd gulden.

Marihuanavangst

ORANJESTAD. – Afgelopen nacht om drie uur vond een politiepatrouille ter hoogte van La Linda in de Nassaustraat twee slapende mannen met een fiets. De politie maakte de mannen wakker om hen te verwijderen. Eén was erg nerveus. Terwijl de politie met de andere stond te praten, nam hij de benen, doch werd gegrepen. Beiden werden aangehouden. Op hen werden kruiden aangetroffen gelijkende op marihuana alsmede een zelf opgerolde sigaret. Het onderzoek wees uit dat er sprake was van marihuana – totaal 52 gram –. Het betrof twee jongens van zeventien jaar, namelijk D.L.B. en J.A.S.

– Over tien tot vijftien jaar is het oppervlaktewater in Nederland schoon. Dit heeft de president-directeur van de Grontmij gezegd bij de opening van een nieuw provinciaal kantoor van de maatschappij in Assen. De Grontmij bouwt riool-zuiveringsinstallaties en voert rioleringsplannen uit. De directeur zei dat met de Heidemaatschappij en vuilbank was gevormd om tot een betere vorm van vuilstort te komen.

Kardinaal Siri van leer tegen echtscheidingswet in Italie

VATICAANSTAD – Elke Italiaan die voor handhaving van de echtscheiding stemt, zal voor de „rechterstoel van God" moeten verschijnen. Dit heeft de als conservatief bekend staande Guiseppe kardinaal Siri, aartsbisschop van Genua, verklaard in een preek die hij op paaszondag heeft gehouden en waaruit grote stukken geciteerd zijn door het Vaticaanse blad Osservatore Romano en de Vaticaanse radio.

De mens heeft een vrije wil en kan daarom een zondaar, dief of moordenaar zijn, aldus kardinaal Siri.

Het staat hem ook vrij de hel in plaats van het paradijs te kiezen. De gelovigen weten wat zij moeten doen. Maar als zij „neen" zeggen tegen de afschaffing van de echtscheiding, laat ze dan niet geloven dat zij handelen in overeenstemming met Gods wil. Zij moeten begrijpen dat iedereen voor de rechterstoel van God zal verschijnen en het oordeel Gods is onherroepelijk.

Voor zover bekend is dit de eerste keer dat een hoge functionaris van de r.k. kerk die Italianen met Gods straf bedreigt die op 12 mei bij het referendum over al-of-niet-intrekking van de echtscheidingswet voor handhaving van de wet stemmen.

Ondanks het felle verzet van het Vaticaan, paus Paulus zelf en de in Italie aan het bewind zijnde christendemocratische partij, nam het parlement op 1 december 1970 het wetsontwerp aan dat echtscheiding in Italie mogelijk maakt.

Een groep r.k. leden verzocht toen om een referendum in de hoop dat de echtscheidingswet zal worden ingetrokken. Uit recente opiniepeilingen is echter gebleken dat er veel Italianen zijn die de mogelijkheid tot echtscheiding willen laten bestaan. Zo publiceerde het Turijnse blad La Stampa de vorige week het resultaat van een opiniepeiling, verricht door het instituut Doxa 50.3 procent van de ondervraagden was voor handhaving van de mogelijkheid tot echtscheiding en 35,7 procent sprak zich uit voor intrekking van de echtscheidingswet. De rest wilde niet op de vraag antwoorden of gaf te kennen dat ze het niet wist. De parlementsfracties van de christendemocraten en de in oppositie zijnde neo-fascisten zijn de enige die voor intrekking van de echtscheidingswet zijn. De bondgenoten van de christen-democraten in premier Mariano Rumors coalitieregering en de oppositie zijnde communisten en liberalen willen dat echtscheiding mogelijk blijft.

Een aantal r.k. leden en priesters heeft zich achter de voorstanders van de echtscheidingswet geschaard en staan dus tegenover hun bisschoppen die zich als geheel hebben uitgesproken voor intrekking van de wet. Onder hen is Giovanni Battista Franzoni die het vorig jaar aftrad als abt van het klooster van Sint Paulus buiten de muren in Rome, omdat de kerk naar zijn zeggen zich teveel inlaat „met financiele belangen."

ereenkomst Bonaire petroleum corporation nv

n eerste fase zeker 25 man aan de slag

pleidings- ciliteiten garandeerd

ALENDIJK — Deel II van de nkomst met de Bonaire petro- corporation nv betreft de ng van het project. Hierbij volgt el van het akkoord.

Partijen begrijpen en aanvaarden it dat het project gebouwd en oerd wordt in fasen, onder aarde dat de eerste fase zal worden bid en in werking zal zijn n vijf jaar na datum van chrijving van de erfpachtsakte, ls streefdatum twee jaar na n van overschrijving van de chtsakte.

de beginkosten van de eerste van het project alleen of en met andere fasen van het et, waarmee binnen vijf jaar na n van overschrijving van de chtsakte wordt aangevangen, nste vijfendertig miljoen U.S. rs zullen bedragen; en

) de eerste fase zal onmiddellijk t in bedrijfstellen werk bieden nminste 125 Nederlands Antil- en verder onder voorwaarde nminste 125 Antillianen gedu- het uitvoeren van de eerste fase egesteld zullen worden.

eerste fase bestaat uit een erschepingsstation met afmeren oirinstallaties, waarmee olie van volgeladen supertankers kan en ontvangen en opgeslagen.

De daaropvolgende fasen, die n worden uitgevoerd zodra de chappij ze uitvoerbaar acht, omvatten:

een olieraffinaderij en/of ont- mingsinstallatie met een capaci- an tenminste 50.000 tot 75.000 per dag, met de mogelijkheid uit te breiden tot een capaciteit 200.000 tot 250.000 of meer per dag;

extra-, overschepings-, opslag- eerinstallaties; en

) extra raffinaderijen en/of avelingsinstallaties.

Onverminderd het voorgaande n de verschillende delen waar- et project bestaat met inacht- g van alle van toepassing zijnde , het geheel of een gedeelte et volgende omvatten: havens, tsen voor schepen, havenbasins eren, en soortgelijke haveninstal- diep-water-afmeerinstallaties, stoelen, steigers, kade- en aan- ciliteiten, pijpleiding en pijplei- ntracees, laad- en losfaciliteiten, oirs, bewerkingsinstallaties, wa- handelings- en ontziltingsinstal- , luchtvervuiling bestrijdende en vernietigingsinstallaties, loodsen nderhoudsuitrusting, brandweer- en ander veiligheidsuitrusting, behuizing voor werknemers, installaties ten behoeve van de administratie, verbindingsinstallaties, infrastructuele verbeteringen, olie- en petrochemische fabrieksinstallaties voor vloeistoffen, nevels, gassen en vaste stoffen van tegenwoordige en toekomstige raffinage- en meningsprocessen en de producenten, bijproducenten en/of diensten welke daaruit voortvloeien.

Onder het recht van opstal zijn alle door de maatschappij op de gronden te bouwen installaties eigendom van de maatschappij gedurende en na voltooiing van de bouw en gedurende de looptijd van het erfpachtsrecht.

D. Alle fasen en delen van het project moeten worden gebouwd en geëxploiteerd met inachtneming van de laatste bepalingen van het Amerikaanse Petroleum Instituut, en van alle wetten en voorschriften van de landsregering, van kracht binnen de Nederlandse Antillen, welke toegepast en opgelegd worden met betrekking tot alle in de Nederlandse Antillen gevestigde petroleumindustrieën, en zoals deze aangevuld kunnen worden door het Bestuurscollege binnen de bevoegdheid haar verleend door de Landsregering of door de basiswetten van de Nederlandse Antillen, teneinde zoveel mogelijk alle vervuiling van lucht, water en land of andere hinder aan derden te voorkomen.

Deel II : Omvang project

De maatschappij begrijpt en aanvaardt het feit dat de binnenwateren van Goto Meer als aangeduid op de aangehechte kaart een bijzondere functie hebben als voederplaats voor een zeldzaam soort flamingo. De Maatschappij zal daarom na overleg met de overheden alle nodige voorzorgmaatregelen treffen om te voorkomen dat het als zodanig functioneren van deze binnenwateren wordt verstoord. De maatschappij zal onder geen enkele omstandigheid vloeibare of vaste afvalstoffen in bovengenoemde wateren lozen. De bouw en exploitatie dienen ook zodanig te geschieden dat het publiek gebruik kan blijven maken van de thans bestaande asfaltweg, onverschillig of deze weg in de toekomst door de maatschappij verbreed of verlegd wordt of niet.

De maatschappij heeft voor het uitvoeren en aanbrengen van uitbreidingen, vervangingen of wijzigingen welke zij voor een efficiënte bedrijfsvoering nodig acht geen voorafgaande toestemming van de overheden nodig, doch alleen de daarvoor gebruikelijk door de wet vereiste vergunningen, mits deze werkzaamheden in andere opzichten voldoen aan de voorwaarden vastgelegd in deze Overeenkomst en mits de maatschappij de overheden op de hoogte stelt van genoemde uitbreidingen, wijzigingen en vervangingen.

E. De maatschappij zal:

1. aan haar werknemers alle nodige opleidings-, en daarmee in verband staande faciliteiten en diensten verschaffen;

2. zorgdragen voor redelijke huisvesting voor werknemers die geen ingezetene zijn van Bonaire voordat zij in dienst treden van de Maatschappij;

3. eerste prioriteit verlenen aan het opleiden en in dienst nemen van lokaal personeel op alle niveaus en ook aan het kopen van voorraden van lokale oorsprong; en

4. het recht hebben naar eigen inzicht en op kosten, na overleg met het BC en na de gebruikelijk door de wet vereiste vergunningen te hebben verkregen, binnen de gronden, aarde, rotsen en andere obstakels te verwijderen; het kunstgebied van de gronden uit te baggeren, droog te leggen en te verstevigen en daar een haven aan te leggen; steigers of pieren te bouwen en alle infrastructuele werken uit te voeren die nodig zijn voor het project, met inbegrip van energieopwekkende en waterontziltingsinstallaties, en die binnen en buiten draadloze en telefonische verbindingssystemen die zij nodig acht ter aanvulling van de hierna te noemen telefoon en andere verbindingsinstallaties; om gedurende de bouwtijd en daarna in noodsituaties de voorzieningen voor water, electriciteit, riolering en opruiming, die door de overheden tegen de geldende tarieven ter beschikking zullen worden gesteld, te gebruiken en gebruik te maken van bestaande telefoon-, kabel- of andere verbindingsdiensten en toegangswegen tegen de geldende tarieven.

F. De overheden verbinden zich om meteen, zonder dat dit kosten met zich meebrengt voor de maatschappij, die onderhoudswerkzaamheden te verrichten en die verbeteringen aan te brengen aan de weg Rincon-Karpata leidende naar de gronden, welke redelijkerwijs noodzakelijk zijn voor het goed resultaat bouwen en exploiteren van het project, en tevens deze weg voor zware vrachtwagens berijdbaar te maken. De overheden en de Maatschappij verbinden zich om voorzover ontwikkelingshulp, leningen, subsidies, opleiding en andere steun/-eventueel beschikbaar zijn van de regering van Nederland of uit enige andere bron met betrekking tot de zaken aangeduid in deze of voorgaande paragrafen of met betrekking tot het project, hun medewerking te verlenen en alles in het werk te stellen om deze steun te verkrijgen.

G. De overheden zullen de vergunningen en machtigingen verlenen en die andere handelingen verrichten, verenigbaar met het algemeen belang, die ingevolge de wetten betrekking hebbende op de indeling van terreinen, verlening van vergunningen, de bouw, het zuiver houden van water, de gezondheid, maatregelen tegen vervuiling, behoud (van de natuurschoon) en/of andere soortgelijke wetten, alsmede alle daarmee verbandhoudende regelingen en voorschriften, die van hen mocht worden verlangd, opdat de bouw en exploitatie van het project op ordelijke, voorspoedige en economische wijze kan geschieden, onder voorwaarde dat de Maatschappij handelt in overeenstemming met alle van toepassing zijnde wetten en voorschriften.

H. De Maatschappij waarborgt dat het project het uitzendpatroon van Radio Nederland Wereldomroep, bestaande vanaf de datum van ingang van deze overeenkomst, niet zal verstoren. De overheden waarborgen dat zij al het nodige zullen doen om te verzekeren dat wijzigingen in de bestaande werkwijze van Radio Nederland Wereldomroep geen gevaar zullen vormen voor of schade toebrengen aan de bouw en exploitatie van het project of enige andere wijze verstoren.

rankmisbruik p Aruba

RANJESTAD — Gedurende het open jaar kon vergeleken met worden geconstateerd een stij- van het aantal gevallen van en bestuurders 374 (316) en sterke vermindering van gevallen huiselijke moeilijkheden, aldus we in het goedverzorgde verslag van de politie Aruba

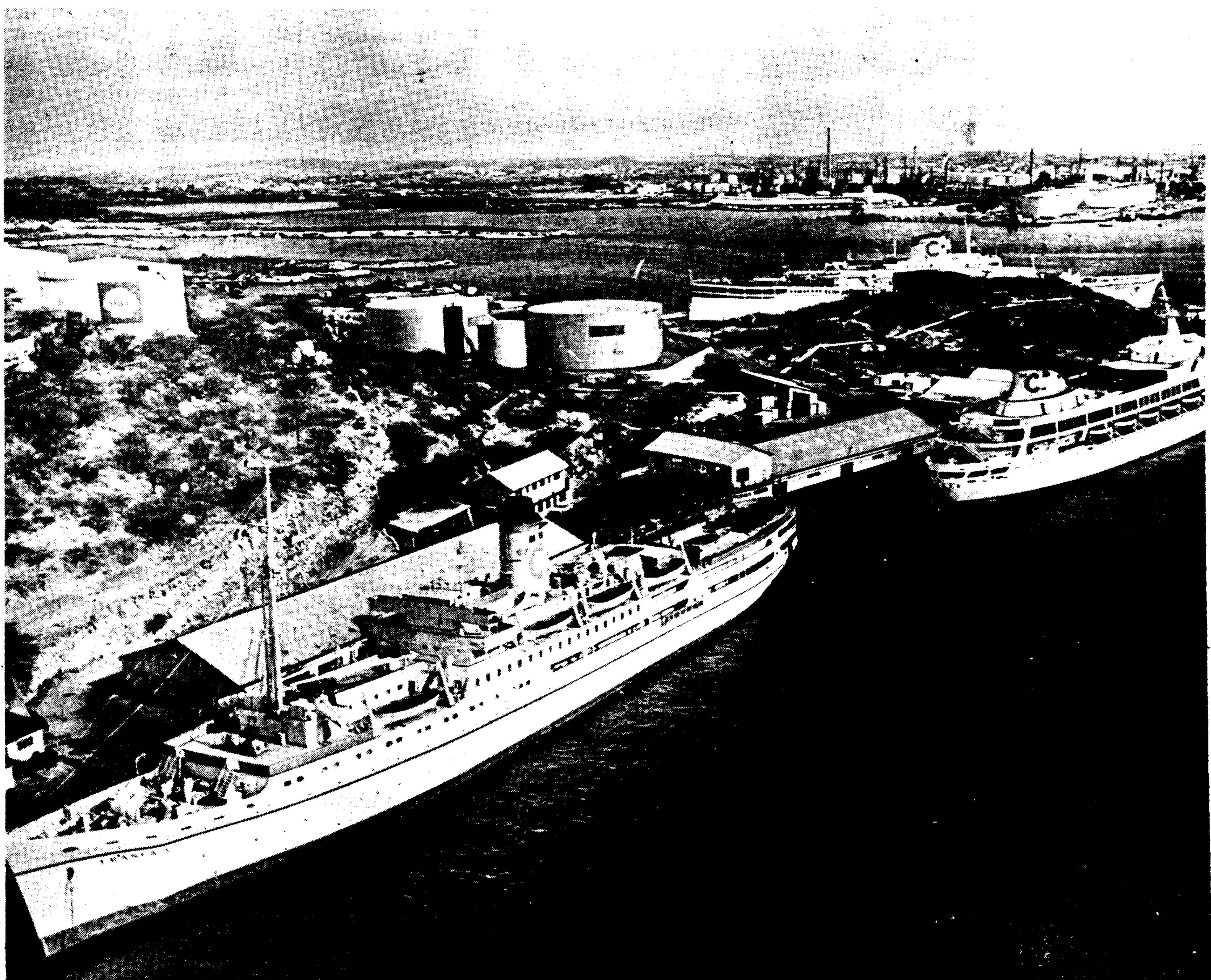
Gedurende 1973 moest de politie 314 gevallen optreden tengevolge drankmisbruik terwijl in 1972 dit 2533 bedroeg. Over de gehele kon een vermindering van allen worden waargenomen. Even- In 1972 bleek dat het grootste assistenties moest worden end op zaterdagen (totaal 678 of gemiddeld 13 per zaterdag). In maanden januari (215) en juli vonden verreweg de meeste llen plaats. Gemiddeld moest de ie per maand in 1973 gevallen bij drank min of meer aak was optreden. Dit betekent alve ruim zes keer per dag. De ste gevallen van dronken bestuurders wegen onveilig in de maand juli) en op zondagen (106). Gedurende 1973 is gebleken dat het aantal llen van dronken bestuurders pleken met 1972 is toegenomen. gevallen van huiselijke moeilijkheden is vergeleken met 1972 sterk ndert namelijk 1026 gevallen in 2 en 651 gevallen in 1973.

Vogel-expo

WILLEMSTAD — Op zaterdag 27 en zondag 28 april a.s. zal de jaarlijkse vogel EXPO weer door de vereniging „De Vogelvriend" worden gehouden in landhuis Habaai. Ter dekking van de kosten die hiermede verband houden heeft de vereniging een loterij met als eerste prijs twee retourpassages naar Medellin Colombia. Loten zijn verkrijgbaar bij de leden. Verwacht wordt dat ongeveer 2000 bezoekers de tentoonstelling zullen bezoeken, welke geopend zal zijn van 's morgens 10 uur tot 's avonds 10 uur. De commissie belast met de organisatie heeft tevens gezorgd voor een deurprijs voor de bezoekers t.w. een kooi met een paar kanaries. Op de patio van het landhuis zal gelegenheid zijn voor gezelschapsspelen zoals domino en kaarten. De entreeprijs voor volwassenen bedraagt fl. 1,50 en kinderen beneden 16 jaar betalen halve prijs.

Zairese vrouw in een nacht blank

KINSJASA. — Volgens Kapia, een tijdschrift dat verschijnt in de streek van west-Kasai in Zaire, is de veertigjarige Zairese mevrouw Kapinga Babangi Muende in één nacht van zwart blank geworden. Aan de vooravond kreeg mevrouw Babangi puistjes die erg jeukten en 's ochtends bleek ze helemaal blank te zijn geworden, op een klein plekje in haar gezicht na. Haar oude kwalen, kropvorming en hoge rug, bleken verdwenen te zijn. Mevrouw Bbangi zegt dat ze noch medicijnen noch zalfjes gebruikte. Kapia, dat zijn artikel vertucht met een foto van de vrouw, voegt eraan toe dat zij naar het uiterlijk te oordelen, goede gezondheid geniet.



WILLEMSTAD — Op 2de Paasdag deed zich het unieke feit voor dat drie cruise-schepen van dezelfde rederij in de haven van Willemstad lagen nl. de Franca C, de Italia en de Carla C. De schepen brachten samen 1200 toeristen naar Curaçao, respectievelijk uit Venezuela, Puerto Rico en de USA. Op de foto: drie toeristenschepen in de haven.

NAPRA'S International Director Van Ierland:

Antillen moeten contacten met Brazilie verdiepen

WILLEMSTAD — In de loop van het volgende jaar zal er voor het eerst op Curaçao het jaarlijks congres van de „Federacion Inter-Americana de Relaciones Publicas" (FIARP) worden gehouden. In verband hiermee is de heer Johnny van Ierland als direkteur van de NAPRA onlangs uitgenodigd tot deelname aan het tweede Nationaal Congres van public relation funktionarissen te Sao Paulo te Brazilië. „Uit het een en ander is gebleken dat Brazilië geneigd zou zijn indien de mogelijkheden hiertoe worden geschapen, de Antillen als „stepping stone" te doen funktioneren voor haar expansieve economische activiteiten, dit mede dank zij onze relaties met de EEG," aldus de directeur van de NAPRA de heer J. van Ierland. Overigens is bekend dat Suriname reeds zeer belangrijke handelsbetrekkingen met Brazilië onderhoudt. De heer Van Ierland heeft gedurende zijn verblijf te Sao Paulo een serie kontacten weten te leggen met ondermeer vertegenwoordigers van „Cronica de Holanda" een in het Spaans en door de Nederlandse ambassades uitgegeven blad in Zuid-Amerika. Ook uit kontacten met de leden van de Nederlands-Braziliaanse Kamer van Koophandel in Sao Paulo is gebleken dat men zeer geïnteresseerd was in het op grotere schaal leggen van handelsbetrekkingen met de Antillen. Johnny van Ierland: „Het zou te wensen zijn dat de Antilliaanse overheid en het bedrijfsleven de nu gelegde kontacten en verworven inzage zou verdiepen ten einde de handel met en de investeringen door Brazilië te bevorderen en op deze wijze werkgelegenheid te scheppen."

Aan het tweede nationaal Congres van public relation funktionarissen te Sao Paulo namen 640 personen deel die zich gebogen hebben over de vraag in welk kader „public relations" onderwezen zou moeten worden. De meningen liliepen uit een in de vorm van voorstellen tot deze vorm van onderwijs te doen plaatsvinden aan instituten van kommunicatie-wetenschappen, instituten voor „business administration" en instituten uitsluitend gewijd aan de public relations.

In Brazilië dat het eerste land in Zuid-Amerika is dat het beroep „public relations" wettelijk heeft vastgelegd, is men van mening dat de public relations een gespecialiseerde menselijke bezigheid is met eigen theorie, termen, gedefinieerde doeleinden, specifieke methoden en technieken alswel haar eigen akademische opleiding teneinde een deugdelijke uitoefening van het beroep te bewerkstelligen. Aangezien de voorzitter van de FIARP Dr C. Andrade vol lof was over de wijze waarop de NAPRA op Curaçao onlangs de tweede centrale zône vergadering had georganiseerd, werd de heer J. van Ierland uitgenodigd namens de NAPRA deel te nemen aan de panel „Internationale Public Relations", waarbij deze in het Portugees kunnen instrueren met het oog op de expansie politiek van de „South American Travel Organisation". Gedurende de „expo" vorig jaar in Brussel heeft Brazilië exporttransakties gesloten voor 390 miljoen dollar hetgeen negentig miljoen meer is dan verwacht. Velen van de bedrijven en handelsfirma's die tijdens deze Braziliaanse tentoonstelling hun goederen exposeerden tonen nu reeds belangstelling voor deelname aan de komende tentoonstellingen, zo mogelijk de „Brazil Export '74". Uit verdere cijfers blijkt dat Brazilië in 1973 een waarde export had van een dikke 6 miljard dollar. Johnny van Ierland: „Brazilië heeft en inwonersaantal van honderd miljoen mensen waarvan zestig procent onder de 25 jaar is. Een ontwakende reus op het Zuidamerikaanse kontinent. Een machtig handelskontact dat voor de Antillen vele mogelijkheden biedt, indien wij er maar op tijd bij zouden willen zijn."

Foltermethoden bij mariniers verboden

DEN HAAG. — Minister Vredeling van Defensie vindt dat de methode, welke de mariniers leren voor het beperken van de bewegingsvrijheid van gevangenen, niet als een foltermethode kan worden aangemerkt. Geïnstrueerd wordt hoe die beperking kan worden verkregen door de gevangenen te laten zitten, te laten liggen met hun gezicht naar beneden of door hen te boeien. Aldus blijkt uit het antwoord, dat de bewindsman gegeven heeft op schriftelijke vragen van het Eerste Kamerlid Nederhorst (P.v.d.A.). De vragen werden gesteld, nadat tijdens de behandeling voor de zeekrijgsraad van de mishandeling van de dienstplichtige marinier N. H. Meijer de raadsman over de instructie inzake het behandelen van arrestanten en krijgsgevangenen had gesproken.

De minister deelde mee, dat uitdrukkelijk wordt geïnstrueerd dat martelen in welke vorm dan ook ongeoorloofd is. Het is in strijd met de strafwet en met het oorlogsrecht. De geïnstrueerde methoden om uit veiligheidsoverwegingen de bewegingsvrijheid van gevangenen te beperken acht minister Vredeling niet ontoelaatbaar.

Koe als gasleverancier

AUSTIN. — Autoriteiten in Texas hebben een nieuwe bron voor het verlichten van het energietekort aangeboord: het opvangen en gebruiken van de gasproduktie van koeien. „Beroepsecologen hebben berekend dat koeien elk jaar voor vijftig miljoen ton koelwaterstof in de atmosfeer zorgen", aldus de autoriteiten in het aprilnummer van Texas Highways. „Ze hebben zelfs berekend dat tien koeien in elk jaar voldoende gas produceren om er de verwarming, warm water en kookgelegenheid van een kleine woning van te verzorgen". Door gebruikmaking van de koe als gasleverancier zou de luchtvervuiling worden bestreden en zouden de energievraagstukken van de Verenigde Staten voor een deel worden opgelost, aldus de autoriteiten.

Miss Curacao 1974

WILLEMSTAD — Met het oog op de komende Miss Curaçao verkiezingen heeft het Comité Miss Curaçao gemeend via de plaatselijke nieuwsmedia wat meer licht te werpen op de verschillende onderdelen welke (in)direct te maken hebben met dit a.s. evenement. Te beginnen met de BALLOTAGECOMMISSIE. Deze commissie bestaat uit zes personen wier taak is de kandidates te evalueren naar schoonheid, intelligentie (men moet het spaans en engels kunnen spreken), kennis van Curaçao en algemene ontwikkeling.

Degenen die zich voor de verkiezing van Miss Curaçao willen inschrijven kunnen elke middag tussen 17.15 en 18.30 uur terecht bij het toeristenbureau aan de Plaza Piar, waar twee leden van het comité klaar staan om geïnteresseerden van de nodige informatie te voorzien. De inschrijving staat open tot 30 april.

Er zijn dit jaar 6 titels te behalen: Miss Curaçao, Miss Bon Bini, Miss Popular, Miss Fotogenica, Miss Universo en Miss Sympatia.

MISS BON BINI: Deze miss wordt gekozen door een commissie van 6 personen die direct betrokken zijn bij de toeristenindustrie. Elke kandidate zal voorzien worden van genoeg materiaal betrekking hebbend op de bevordering van toerisme naar ons eiland. Op deze wijze kan men een beeld krijgen hoe Curaçao naar buiten gepropageerd moet worden. Het comité Miss Bon Bini zal ook de kandidates evalueren naar schoonheid. Bijna hadden wij vergeten te vermelden Miss Bon Bini van vorig jaar — mej. Judith Timber — die zich heel goed van haar taak heeft weten te kwijten getuige de positieve publikaties over haar persoon in diverse buitenlandse tijdschriften.

MISS FOTOGENICA: Deze miss wordt gekozen door 7 gerenommeerde fotografen van Curaçao. Zij worden door het comité uitgenodigd om bij alle evenementen — met betrekking tot de verkiezingen — aanwezig te zijn, waar zij dan "shots" kunnen maken van de kandidates.

MISS SYMPATIA: wordt door de kandidates zelf gekozen.

MISS CURACAO: Deze miss wordt door een jury bestaande uit 5 toeristen die op de verkiezingsavond niet langer dan 24 uur op ons eiland vertoefd hebben en in diverse hotels logeren. De jury zal haar oordeel vellen over de persoonlijkheid, figuur, schoonheid, elegantie en intelligentie der kandidates.

DURBAN — Een schichter in Zuid-Afrika, die door een politiehond in zijn zitvlak was gebeten terwijl hij aan het "schichten" was, is dinsdag ook nog veroordeeld tot vijf slagen met een rotanstok voor zijn "onfatsoenlijk gedrag".

EILANDGEBIED BONAIRE

In januari 1975 begint een basis-cursus voor luchtverkeersleiders op Curaçao. De opleiding duurt 10 maanden waarna een praktische opleiding volgt van 6 maanden.
Voor de nieuwe luchthaven te Bonaire zijn

DRIE LUCHTVERKEERSLEIDERS

nodig.
Zij die belangstelling hebben voor deze opleiding en in het bezit zijn van het Havo-diploma met Engels en wiskunde in het pakket worden verzocht zich schriftelijk onder vermelding van personalia te melden bij ons College binnen 14 dagen.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Bonaire,

De Gezaghebber,
A. R. W. SINT JAGO.

De Secretaris,
MR. A. W. WOUTERS.

Het winnende formulier.............

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

...de gewoonlijke uitgeloofde f. 150,-- aan waardebon - geheel afzonderlijk daarvan tevens

F. 25.-

(vijfentwintig gulden)
aan waardebon te winnen.

Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U op te nemen en de advertentie waarin een fout voorkomt uit te knippen en in het vakje hiernaast te plakken. Uw naam en adres en het juiste woord of getal in te vullen vóór donderdag a.s. op te zenden aan de Amigoe, postbus 577, Curaçao.
Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.

De winnaar van de afgelopen week (na loting was H. van de WESTERINGH, Goetoeweg 4, die ook het juiste woord PROFICIAT uit de advertentie van KANTOOR BOEKHANDEL SALINJA, Schottegatweg Oost 106 invulde en daardoor een waardebon van f. 25,-- te besteden bij genoemde zaak won.

VOOR DE HEREN
hebben we de speciale
"ZES TENEN"
SCHOENEN
Nu geen probleem meer met brede voeten.
Schoenhandel
Lanka
Salinja, naast Pablo Frederik

Naam: M JESUS

Adres: Hydraweg 14

Het juiste woord: HEREN

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

lees onze editie van gisteren voor de nieuwe opgave!

Het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken maakt hierbij namens het Bestuurscollege bekend, dat:

1. Voor het bouwen, verbouwen, restaureren, uitbreiden enz. van gebouwen en woningen is een bouwvergunning vereist conform de bepalingen van de Bouw- en Woningverordening 1935 (PB 1952 no. 14).
2. Conform artikelen 7 en 39 van de Bouw- en Woningverordening zal geen vergunning verleend kunnen worden voor het bouwen op onverkavelde terreinen.
3. Tegen overtreders van de bepalingen van de Bouw- en Woningverordening zal procesverbaal worden opgemaakt waarna het Bestuurscollege de geëigende maatregelen zal nemen.
   De overtreders worden erop attent gemaakt dat het Bestuurscollege de bevoegdheid heeft om al hetgeen in strijd met de genoemde verordening is gebouwd of verbouwd, op kosten van de overtreder wederom te doen afbreken.
4. Voor inlichtingen en voor het aanvragen van bouwvergunningen kan men zich wenden tot de afdeling Bouw- en Woningtoezicht van de Dienst van Openbare Werken waartoe gelegenheid bestaat iedere werkdag van 7.30 – 12.00 uur en van 13.30 – 17.00 uur.

Het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken,

A. TH. DE JONGH, M.C.E.

DANKBETUIGING

Op 2e paasdag nam God onverwachts bij zich, onze goede broer, zwager en oom,

Johannes Maria Jozef Chocolaad

Jan was reeds in het braaf ouderlijk huis 'n trouw vereerder van de Heilige Moeder Maria van Altijd Durende Bijstand.
Dat de Heilige Hemelse Moeder Jan in Haar armen sluit.
Aan u allen die Jan tot het laatste ogenblik hebben bijgestaan mijn innige dank; in het bijzonder de fam. dr. G. Lubliek, fam. dr. A. Heath en fam. J. Haras-Voigt.
Zijn zus Mechtilde (Tilly) Maria Jozef Oostvriesland-Chocolaad en Kinderen. (Curacao)

Ook de familieleden:
Suriname: Truus, Tine, Ro Chocolaad
fam. Ludwig Chocolaad-Kohle
fam. Lies Currie-Chocolaad
fam. Toon Chocolaad-Kampens
Californië: fam. Chris Cumore-Chocolaad

betuigen Molly en kinderen hun innig leedwezen en dat God kracht geeft bij dit zware verlies.